

## สภาพสังคมชนบทที่ปรากฏในเรื่องสั้นของไฟทูร์ ชัลลูญา

ชนบท หมายถึง บริเวณที่ประชาชนส่วนใหญ่ประกอบอาชีพเกี่ยวกับการเกษตร ในชนบทแม้จะมีพื้นที่กว้างขวางแต่คนในสังคมชนบทจะมีความสัมพันธ์และพึ่งพาอาศัยซึ่งกัน และกัน สังคมชนบทคือกลุ่มคนที่ตั้งภูมิลำเนาอยู่กันเป็นกลุ่ม ผู้คนเหล่านี้มีส่วนสำคัญของชีวิตทั่วๆไปอย่างเดียวกัน เป็นต้นว่า วัฒนธรรม ธรรมเนียมประเพณี ทัศนคติ ภาษาพูด ความเชื่อ เป็นแบบเดียวกัน ทุกคนถือว่าตนเป็นส่วนหนึ่งของหน่วยใหญ่หน่วยเดียวกัน สังคมชนบทเป็นสังคมที่อยู่ห่างไกลตัวเมือง และมีความเจริญทางด้านวัฒนธรรมอย่างกว่าสังคมเมือง (สา哥ด สถาтивิทยานันท์, 2532 : 1-3)

ชาวชนบทโดยทั่วไปส่วนใหญ่อาศัยอยู่ท่ามกลางสิ่งแวดล้อมธรรมชาติ ชาวชนบท ส่วนใหญ่เลี้ยงชีพด้วยการเกษตรจึงต้องการธรรมชาติที่เอื้ออำนวย ต้องการดินและน้ำที่อุดมสมบูรณ์ มีชลประทาน มีการป้องกันศัตรุพืชและสัตว์ ตลอดจนราภากผลผลิตที่สามารถผลิต

ในส่วนของชนบทความเป็นอยู่ของผู้คนจะมีความใกล้ชิดແเน่นแฟ้น อยู่กันเป็นครอบครัวขยาย ประกอบอาชีพทางการเกษตรเป็นส่วนใหญ่ ผลผลิตที่จะนำรายได้มามาเลี้ยงครอบครัวได้จากการเกษตร ซึ่งอาศัยแรงงานจากคนในครอบครัว เช่น การทำสวนผลไม้ ยางพารา กาแฟ ข้าว และปาล์มน้ำมัน เป็นต้น (เรืองเดิน : 1-4)

ด้านประเพณีวัฒนธรรมในสังคมชนบทมีหลายอย่างที่แตกต่างไปจากคนในสังคมเมือง เช่น การแต่งกาย ชนบทภาคใต้โดยเฉพาะชาวมุสลิมนิยมนุ่งผ้า索ร์งปาเต็ะ ชาวปะมงนิยม นุ่งกางเกงขา กีวี่ ประเพณีการกินนั่นคนชนบทภาคใต้กินอาหารเผ็ดจัด ประเภทแกงเหลือง แกงไก่ปลา น้ำพริก ชาวมุสลิมนิยมเป็นข้าวกับมีอ เป็นต้น ประเพณีและวัฒนธรรมเหล่านี้ เป็นเอกลักษณ์เฉพาะของชาวชนบทภาคใต้ ( Jarvis กาลอดิษฐ์ พิพธรัตน์, 2532 : 39-40)

ด้านความเชื่อและค่านิยม คุณชนบทภาคใต้โดยทั่วไปมีความเชื่อในสิ่งเหนือธรรมชาติ และค่านิยมเก่า เช่น เชื่อเรื่องวิญญาณ เชื่อว่าวิญญาณมีจริง มนุษย์ตายแล้วเกิดใหม่ได้ เรียกว่า “เวียนว่ายตายเกิด” เชื่อเรื่องภูผีปีศาจ กือเชื่อว่าผีมีจริง ผีคือวิญญาณของคนที่ตายแล้ว เชื่อเรื่องนาปบุญคุณไทย เรื่องกฎหมายแห่งกรรม ทำดีได้ดีทำชั่วได้ชั่ว คุณชนบทภาคใต้ เชื่อว่าอำนาจเหนือธรรมชาติมีจริง จึงมีการประกอบพิธีกรรมทางไสยศาสตร์เพื่อแก้ไขปัญหา

ที่คิดว่าเกิดจากกรรมคลบบันดาลของผีสางเทวดา เช่น พิธีปลูกเตกเครื่องรางของขลังไว้กันที่ໄลพิทำคุณไสย มีการบนนานศาลาคลา屋 แล้วเมื่อสมหวังดังคำนบนา ก็จะมีพิธีแก้บันพิช บวงสรวงเทวาอารักษ์ ความเชื่อในสิ่งเหล่านี้อธรรมชาติเหล่านี้มีมาตั้งแต่สมัยโบราณ

ด้านศาสนา ชาวชนบทภาคใต้มีการนับถือศาสนา แบ่งออกเป็น 2 กลุ่มใหญ่ คือ กลุ่มที่นับถือศาสนาพุทธและกลุ่มที่นับถือศาสนาอิสลาม ลิปิต ธีรเวศิน (2521 : 201) ได้ให้ความเห็นว่า ชาวไทยมุสลิมจะมีความเป็นอยู่ที่แตกต่างไปจากชนกลุ่มอื่น มีความเคร่งครัดในศาสนาเป็นผลทำให้ชนบรรมเนี่ยนประเพณีแตกต่างไปจากคนไทยกลุ่มอื่น

“พญาร์ รัฐญา เป็นนักเขียนเรื่องสั้นที่มีภูมิลำเนาเดิมอยู่ในชนบทภาคใต้ เขา มีความใกล้ชิดกับชนบทและธรรมชาติมาตั้งแต่ยังอยู่ในวัยเยาว์ จึงมีโอกาสได้สัมผัสและพบเห็นวิถีชีวิตของชาวชนบท เขายังคงความยากจนเรื้อรังแก้กัน เห็นชาวชนบทถูกเอาเปรียบ ได้เห็นความอยุติธรรม เห็นเจ้าหน้าที่ของรัฐบุ่มเบงประชาชน และเห็นการต่อสู้คืนตนเพื่อความอยู่รอดของผู้คนในชนบท เขายังรู้สึกทุกข์ร้อนแทนผู้คนในสังคมชนบทพยายามเรียกร้องให้ผู้คนได้รับรู้และเข้าใจถึงสภาพการดำเนินชีวิตของชาวชนบทที่แท้จริง เพื่อช่วยยกระดับความเป็นอยู่ของคนชนบทให้ดีขึ้น”

ต่อมาเมื่อวันที่ 14 ตุลาคม พ.ศ. 2516 เกิดเหตุการณ์จลาจลประชาชนลุกขึ้นต่อสู้เรียกร้องประชาธิปไตยจากการต่อสู้ทางการเมืองครั้งนั้นทำให้พญาร์ รัฐญา ได้รับประสบการณ์และแรงบันดาลใจจากเหตุการณ์ในเดือนตุลาคม ทำให้เขาได้แนวคิดในการสร้างสรรค์สังคมนบทวิชาณ์ จากหมายเหตุของสำนักพิมพ์ที่หน้าปกในหนังสือรวมเรื่องสั้นชุดที่สี่ ของพญาร์ รัฐญา กล่าวถึงพญาร์ ไว้ว่า ผลงานประพันธ์ชุด “ตุลาคม” เป็นผลงานที่สะท้อนให้เห็นตัวตนของพญาร์ รัฐญา ว่าเป็นนักเขียนที่มีความรับผิดชอบต่อสังคมชนบท เพราะเหตุการณ์การต่อสู้ในແບບห้องถีนบ้านเกิดในช่วงนั้นได้ให้ประสบการณ์แก่พญาร์ รัฐญา นากมาย เป็นการจุดประกายความคิดให้เขามีความมุ่งมั่นในการเขียนยิ่งขึ้น

คำวิชาณ์ดังกล่าว ทำให้เชื่อได้ว่าพญาร์ รัฐญา ได้เก็บเกี่ยวเอาเรื่องราวต่างๆจากประสบการณ์บนเหือกเข้าพญาโสัง<sup>1</sup> ในขณะที่ประชาชนมีความตื่นตัวทางการเมืองไว้นานมาย เขานำเอารสั่งที่พูดเห็นคือ ความทุกข์ ความจนชีวน์ ความดี ความเลว ความเงื่นแก้น และ

<sup>1</sup> เหือกเข้าพญาโสัง เป็นเหือกเข้าที่กันพรหมแคนระหว่างจังหวัดพัทลุงกับจังหวัดตรัง ในช่วงหลังเหตุการณ์ 14 ตุลาคม 2516 เป็นที่ชุมนุม ของกลุ่มนักเขียนที่เรียกตัวเองว่า “กลุ่มนาคร” พญาร์ รัฐญาเป็นสมาชิกคนหนึ่งในกลุ่มนี้

เนื้อหาทางอารมณ์กับเนื้อหาทางจริยธรรม นำมากลั่นกรองผ่านกระบวนการ ผ่านทัศนะของตน แล้วเขียนออกมานิรูปของวรรณกรรมเรื่องสั้นเพื่อสื่อไปยังผู้อ่าน ดังเช่นเรื่อง ระหว่างมือ กางวัน เรื่องความตายในเดือนตุลาคม เป็นต้น (หมายเหตุจากสำนักพิมพ์ใน “ตุลาคม”, (11)) และผลจากการต่อสู้ทางการเมืองในแบบท้องถิ่นบ้านเกิด ทำให้ไฟฏูรย์ ชัยญา มีทัศนะ ต่อสังคมชนบทและถ่ายทอดในงานเขียนว่าเป็นสังคมที่ถูกทอดทิ้ง ขาดการคุ้มครองไว้จาก รัฐบาลเท่าที่ควร ชาวชนบทที่ต้องอดอยาก หังสภาพภูมิอากาศไม่เอื้ออำนวยต่อการดำรง ชีวิต ขาดการศึกษา ไม่มีความเจริญก้าวหน้าทัดเทียมกับคนในสังคมเมือง อาจกล่าวได้ว่า นักประพันธ์เขียนเรื่องราวต่างๆ จากประสบการณ์ผ่านผ่านผ่านกับจินตนาการเพื่อแสดงแนวคิด ของตนให้ผู้อ่านได้รับรู้วรรณกรรมจึงแสดงแนวคิด หรือทัศนะของผู้แต่งไว้บางครั้งนักเขียน อาจไม่แสดงแนวคิดของนาย่างเปิดเผย แต่การดำเนินเรื่อง การลำดับเหตุการณ์ และ บทสนทนาแม้มแต่ทางเสียงของตัวละคร ก็สามารถทำให้ผู้อ่านเข้าใจทันทีว่า ผู้แต่งมองโลก และชีวิตอย่างไร (วิทย์ ศิริภรณ์, 2518 : 143-144)

โลกและชีวิตตามทัศนะของผู้แต่ง เขามองว่า มนุษย์ที่เกิดมาในโลกนี้มีคุณค่าเท่า เทียมกัน แต่มนุษย์มานะเบ่งแยกชนชั้น ทำให้มนุษย์มีโอกาสไม่เท่ากัน ความดี เลว ย่อมขึ้น อยู่กับโอกาสด้วย ผู้คนในสังคมชนบทจึงด้อยโอกาสกว่าผู้คนในสังคมเมือง

### สภาพสังคมชนบทภาคใต้ที่ปรากฏในเรื่องสั้นของไฟฏูรย์ ชัยญา

ไฟฏูรย์ ชัยญา เป็นนักเขียนชาวใต้ผู้หนึ่งที่มีความโภคถึงกับชนบทมากที่สุดและ เหตุการณ์การต่อสู้ทางการเมือง เมื่อ 14 ตุลาคม 2518 ขณะที่หลบซ่อนตัวแอบเทือกเขา พญาโี้ง ส่งผลให้เขาได้เขียนผลงานเรื่องสั้นสะท้อนภาพต่างๆ ของชนบท จากการศึกษา พบว่าสภาพสังคมชนบทภาคใต้ที่ปรากฏในเรื่องสั้นของไฟฏูรย์ ชัยญา มีหลายด้าน ดังนี้

#### 1. สิ่งแวดล้อมธรรมชาติ

ในเรื่องสั้นพบว่าไฟฏูรย์ ชัยญา เขียนถึงธรรมชาติว่าธรรมชาติเป็นสิ่งที่สวยงาม ให้ความเงียบสงบร่มรื่น นางครึ้งกี配ร่วน ร้อนระอุในหน้าแล้ง และน้ำท่วมในหน้าฝน ธรรมชาติที่ผู้แต่งกล่าวถึง ได้แก่ แม่น้ำ ท้องทะเล ทุ่งโล่งป่าเขา ทุ่งนา ฟ้า อากาศ เป็นต้น ธรรมชาติเหล่านี้พ้นในเรื่อง เรื่องปลาเที่ยวสุดท้าย ไม่เท่า ทางโคลน แม่น้ำ ถนนนี้ กลับบ้าน ก่อกองทราย บนพื้นราบและดินดอน แม่น้ำ ถนนนี้ เป็นต้น

ตัวอย่างในเรื่อง เรือปลาเที่ยวสุดท้าย ผู้แต่งได้บรรยายถึงธรรมชาติที่สวยงาม ยามเช้า และอากาศสดชื่นของชายทะเล ไว้อย่างหมดจดงานว่า

ลมทะเลถือเล่นคงจะพร้าวดังหวีหู่ อากาศยามเช้าขังเย็น เย็นจะมัวซัว...

ตะวันดวงโตสุกปลั่งผุดโผล่ขึ้นจากท้องทะเล สาดแสงงามพื้นน้ำเป็นประกาย วามวาว ระลอกคลื่นริ้วเล็กม้วนตัวเข้าหากลางสุกแล้วสุกเล่า ยามเมื่อต้องแดดรี้ เช้าขึ้นวามแวงเหมือนเกล็ดปลา กลิ่นอายของทะเลแพ่ช่านไปทั่วหมู่บ้าน

("เรือปลาเที่ยวสุดท้าย" : 125)

ตัวอย่างนี้จะเห็นว่าผู้แต่งเขียนถึงธรรมชาติได้สมจริงสมจัง กีอบบรรยายถึงความอาทิตย์ ยามเช้าดวงกลมสุกแดงที่ส่องแสงสาดต้องผิวน้ำดูแวงวาวเหมือนเกล็ดปลา ท้องทะเลมีคลื่น สุกเล็กๆ ที่วิ่งทะยอยเข้าสู่ฝั่ง คำบรรยายเหล่านี้มีความสนุกสนาน

เรื่อง ไม้เท้า ผู้แต่งบรรยายถึงธรรมชาติของท้องทุ่งที่สวยงามไว้ว่า

ชุมเหิดทุ่งริมทางน้ำบานแล้ว ช่อดอกทรงก้านญูป่องมันสะพรั่งเหลืองไปทั่วทุ่ง... กลิ่นเหม็นเขียวของมันหวานอีกน... ห้องฟ้ารุ่งด้วยเกล็ดเมฆเงินงาม... พื้นท่าที่เพ็งขนาด ฝนริ้วลงเย็นยามเริ่มวันโซยผ่านทุ่งข้าวมาแผ่ผิว... อุ่นกลิ่น หญ้า嫩และสาบคินโคลนมเจือ香อะไรๆ กีดูดีและสวยงามไปปนหนด... ทุกสิ่ง ทุกอย่างกำลังเริ่มต้นด้วยดี

("ไม้เท้า" : 51)

ตัวอย่างนี้จะเห็นว่าข้อความที่สำคัญที่สุดเส้นใต้ แสดงให้เห็นธรรมชาติของท้องทุ่นน้ำที่มี ต้นข้าวเต็มท้องทุ่ง สายลมอ่อนๆ พัดผ่านต้นข้าวทำให้สูไปตามลมดูอ่อนนุ่มสวยงามใจ สายลมยังสอนเอกลัตนรวงข้าว กลิ่นดอกชูมเหิด ตลอดจนกลิ่นสาบโคลน กลิ่นหญ้า嫩 ผสมผasan กันอย่างเจือจาง

เรื่อง ก่อกองทราย เป็นเรื่องที่ไฟกรรษ์ ขัญญา ได้บรรยายถึงธรรมชาติในชนบท ดังเช่นตัวอย่าง

ล้าน้ำนัน้ให้มาจากทิศตะวันตก ทอตัวเลือยเลี้ยวเข้าเขตหมู่บ้านแบ่งแผ่นดิน  
ออกเป็นสองส่วน พากผึ่งสองข้างมีบ้านเรือนตั้งอยู่เป็นหย่อมๆ ลับกับสวนยาง  
พาราและสวนผลไม้ ริมคลองด้านหนึ่งมีทางเดินลาดลีกจนถึงหาดทรายใต้กุ้งน้ำ  
ที่หักโกรงเป็นข้อศอก ล้าน้ำยามแล้งดื่นเขิน แต่สายน้ำยังคงเอื้อยืนสน้ำเสียง  
หลุมพอต้นใหญ่งอกงามชิดติด แผ่กิ่งก้านสาขาทอดเงาไปป่าไก่กลุ่มหาดทราย  
และล้าน้ำซึ่งนั้นด้วยเงาเย็นร่มรื่น...

(“ก่อกองหาราย” : 162)

ข้อความนี้พระณนาให้เห็นว่า หมู่บ้านในชนบทจะมีแม่น้ำไหลผ่าน ช่วยให้หมู่บ้าน  
นั้นสงบร่มเย็นน้ำในแม่น้ำมีใบไม้แห้งที่ร่วงหล่นลงไปตามธรรมชาติ ปราสาจากลังปูฎูลที่  
มนุษย์นำໄไปเทหับถอนลงเหมือนเข่นแม่น้ำในเมือง บรรยายกาศของชนบทจึงสงบเงียบบริสุทธิ์  
และเป็นธรรมชาติที่แท้จริง

นอกจากการพระณนาถึงความสวยงาม ร่มเย็นแล้ว ผู้แต่งยังได้กล่าวถึงธรรมชาติ  
ในอีกด้านหนึ่ง คือมีความโหรร้ายสามารถคร่าชีวิตคนและสัตว์ได้อย่างน่าสะพรึงกลัวในบาง  
ฤดูกาล ดังต่อไปนี้

เรื่องเรือปลาเที่ยวสุดท้าย ผู้แต่งได้กล่าวถึงธรรมชาติที่โหรร้ายปรวนแปร ไว้ดังนี้

ฟ้าต่ำขึ้นเม็ดหม่นด้วยม่านฝนที่ตั้งเค้าหนึ่นนาน แต่ซึ่กฟ้าตะวันออก...ลมแรง  
ขึ้นทุกที่ หอบเอาไ้อิเย็นของขึ้นฝนมายะเยือก...ลมทะเลขเริ่มกระหน้ารุนแรงตาม  
ด้วยเสียงฟ้าลั่นอึคงนึงมาจากโกรงฟ้าไก่ลอกอกไป... ฝนแทนเม็ดลงหนาหนัก ทั้งลม  
ทั้งฝนกระหน้ามาน้ออึง คลื่นในทะเลบ้าคลั่ง อากาศหนาเหนียว...

(เรือปลาเที่ยวสุดท้าย : 132-134)

จากตัวอย่างจะเห็นว่า ธรรมชาติที่โหรร้ายเกิดขึ้นในฤดูฝน จะมีพายุฝนฟ้าคะนอง  
และมีฟ้าผ่า ความโหรร้ายนี้ยกที่จะระวังป้องกันได้

เรื่อง ไม้เท้า ผู้แต่งได้บรรยายถึงธรรมชาติที่โหรร้ายไว้ ดังตัวอย่าง

แต่แล้วสิ่งที่ไม่คาดหมายก็เกิดขึ้นจนได้ มันเริ่มจากเมฆฝนที่ตั้งค้างแต่เช้านี้ด ของวันก่อน ตามมาด้วยพายุกราดเกรี้ยวที่โหมกระหน่ำเหมือนบ้าคลั่งและหลังจาก นั้นไม่นานฝนห่าใหญ่ก็ເเมດลงหนักหน่วง มันตกติดต่อกันตั้งแต่สายของวันนั้น กระทั้งนีดคำ และอีกวันหนึ่งก็ยังไม่ยอมราเมีย ทุ่งนา ภูเขาที่เคยยอดน้ำ ไปบ้างแล้ว ในหลายวันที่ผ่านมากลับเงินของชาวโพลนด้วยน้ำฟ้า ระดับน้ำสูงขึ้น อย่างรวดเร็ว เป็นที่แน่นอนว่าหากฝนยังคงตกหนักเช่นนี้ไปเรื่อยๆ น้ำป่าจาก เทือกเขาจะวันตกล่มลงมาท่วมอีครั้งหนึ่ง... ในความมืดเดือนกลาง夜ชราเห็น เพียงแผ่นพิราบเรียน และสัมผัศความเย็นเยี้ยบของน้ำหลัก “น้ำป่า” ชาชรา บอกตัวเองอย่าง恐怖นัก แก่ในละล้าและลังอยู่กลางน้ำลึกเกือบยอดอก ไม่มีที่หมาย ให้เกาะกุมสักนิดเดียว ฝนยังซัดกระหน่ำลงมาอีกทำให้ใหญ่ ความหนาเว้นนั้น กำชานไปทั่วร่างแกร่งตัดสินใจขับตัวอีกรั้ง เท้าทั้งสองข้างมล้ำสลับไปมา เพื่อสำรวจพื้นทางใต้น้ำ นับเป็นเหตุการณ์ที่ชุกกะหูก และเลวร้ายสุดดี...

(“ไม้เท้า” : 57-60)

จากตัวอย่างข้างต้นจะเห็นว่า ไฟ咒ธร ธัญญา พรพยายามถึงความโหดร้ายของธรรมชาติได้ อย่างชัดเจนจนผู้อ่านเกิดจินตภาพได้ เช่น “พายุกราดเกรี้ยวที่โหมกระหน่ำเหมือนบ้าคลั่ง” ผู้อ่านจะเกิดจินตภาพได้อารมณ์เกิดความรู้สึกว่าหากล้มมาก ลมพัดรุนแรงมาก “ฝนห่าใหญ่ เทเม็ดลงหนักหน่วง” และความเย็นเยี้ยบและน้ำป่าที่ไหลทะลักลงมาจากภูเขา เหล่านี้ล้วน ทำให้ธรรมชาติถึงความโหดร้ายของธรรมชาติ

เรื่อง แม่น้ำ แสดงให้เห็นธรรมชาติของแม่น้ำที่อุดลั้น ช้อนเร้น ไม่มีไกรหยักไว้ดังตัวอย่าง

แม่น้ำในฤดูหลังหลวงกันแม่น้ำในวันแล้วในลำแคว้ายเดียวกันในเวลาที่ต่างกัน ลำน้ำกั้นนี้รูปลักษณะผิดไป ในหน้าแล้งลำน้ำตื้นเขิน, แห้งขาด เปิดเปลือย ให้เห็นปูนไป เกาะแก่ง และหาดทราย เมื่อฝนมาเป็นที่น้ำรังเกียจ ไครต่อไคร แม้แต่เด็กเพิ่งสอนเดินก็อาจข้ำนไปอย่างง่ายดาย ในเวลานั้นแม่น้ำเหมือน ลำกุ忿្ញ “ไม่ชวนเกรงขามและไม่มีความลับอะไรอยู่อีกเลย...แต่ในหน้าน้ำ อย่างเช่นวันนี้ ลำแควเดินอิ่ม บุ่นหืนคุน่ากลัว ”ไม่ผิดอะไรกับงัยที่เดือยช้าๆ อย่างนี้เกียจ เพราะสภาพป่าเมืองเสียอิ่มแปลลี มันดูดก dein ชีวิตของคนชาวด

แทนทุกปีมันพาເອກອງສະນູຍໃຫຍ່ ຂາກໜາແນ່ ໜຸຕາຍ ແລະສິ່ງປົງຄຸມນາໄມ້ຫາດສາຍຮອງຮັບ ແລະກວາດພາທຸກສິ່ງທຸກອ່ຍ່າງເໝືອນຄນໄກກວ້າງ ແຕ່ທີ່ສຳຄັງກີ່ຂຶ້ນມັນຊ່ອນທຸກສິ່ງທຸກອ່ຍ່າງໄວ້ໄດ້ຜົວນ້ຳອ່ຍ່າງນິດເມັນແລະເປັນຄວາມລັບຕອດໄປ ("ແມ່ນ້າ" : 65)

ຕ້ວອຍ່າງນີ້ຈະເຫັນວ່າ ຜູ້ແຕ່ງບຣຽຍຄວາມໂທດ້ວຍຂອງຮຽນໝາດໃນຄຸນ້າຫລາກ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ອ່ານເກີດຈິນຕກພີ່ຂັດເຈນ ມີຄວາມສະຈົບສົນສັງ ອື່ອ ເນື່ອຄິ່ງຄຸຟັນມີນ້ຳນາກ ນ້ຳໃນແນ້ຳຈະພັດພາທຸກສິ່ງທຸກອ່ຍ່າງໃຫ້ເສີ່ຍຫາຍ ດັ່ນຕາຍຈົນເປັນທີ່ປະຈັກຍື່ງແກ່ສາຍຕາຂອງຜູ້ຄນທ່ວ່າໄປ ເປັນຄວາມໂທດ້ວຍຂອງຮຽນໝາດທີ່ມີອູ້ຈິງ

ເຮືອງກ່ອກອງທຣາຍ ຜູ້ແຕ່ງບຣຽຍຄື່ງຄວາມສົງສຽນເບີນຂອງແມ່ນ້ຳທີ່ສອງຝາກຝຶ່ງມີຕົ້ນໄມ້ປົກລຸນ ມີຫາດທຣາຍສ່ວຍງານ ອຸດສົ່ນ ແຕ່ກະຮັນ້ນຮຽນໝາດໃນວັນທີ່ດູແໜ່ງແລ້ງນ່າງໆ ຜົດໜູໃຈອູ້ຈິງ ດັ່ງຕອນນີ້ວ່າ

...ວັນແລ້ງຮັນອ່າງຮ້າຍກາ ແພນດີນະຮີບຮະບັນດ້ວຍເປົລວແດດ ສ້ານຍາງພາຣາສັດໃນຮ່ວງໂລ່ງເປົລື້ອຍ ກິ່ງກັນອານແດດອູ່ເກ່ຽງຂົນ ເງີນເໜາ ຄົນສັດ ໃນໄໝໃນຫຼູ້ໄນ້ໄວ້ດົງນະພຣາຍອດດ້ວນຢືນຕາຍສົງນັນອູ່ເໜືອຜົ່ງສົຣພົໍສິ່ງເໝືອນຂອນສະບັບຕ່ອດຖື້ຂອງຕະວັນກລ້າໃນຍານເທິຍ

("ກ່ອກອງທຣາຍ" : 162)

ຈາກຕ້ວອຍ່າງທີ່ນຳນາແສດງນີ້ຈະເຫັນວ່າ ໄພຫຼູຮົມ ຮັກູ້ຢາ ສາມາດນະຮີບກາພຂອງຮຽນໝາດໃນໜັນທີໄດ້ຍ່າງສົມຈິງ ສົມກັບທີ່ເຫາເປັນນັກເຈີນໝາວໄດ້ທີ່ມີສືວິດສັນພັດຮຽນໝາດອ່າງໄກສີ້ຈົດນາກຜູ້ໜີ້ ໃນເຮືອງສັນຂອງເຫາປຣາກູ້ກາພຂອງຮຽນໝາດ 2 ລັກຍະ ອື່ອ ຮຽນໝາດທີ່ກົບຮົສຖື້ສ່ວຍງານໃຫ້ຄວາມສົງສຽນເຮັນ ກັບຮຽນໝາດທີ່ໂທດ້ວຍ ແປປປຣວນ ສາມາດຄຸດຄ່າຮືວິດຄົນແລະສັດວ່າຮ້ອທໍາລາຍ້າວຂອງແລະທຣພົມສິນ ຜົ່ງຈະເກີດຈິ້ນໃນຄຸນ້າຫລາກ ແລະໃນຄຸດແລ້ງຮຽນໝາດຕ່າງໆ ດັ່ງກ່າວເປັນອູ້ຈິງໃນໜັນທີ

## 2. การประกอบอาชีพ

ในเรื่องสั้น “ไพบูลย์ รัชญา” ได้กล่าวถึงอาชีพของคนชนบทภาคใต้ไว้ อันได้แก่ อาชีพต่อんกขาย อาชีพเสี่ยงวัวชน อาชีพทำประมง อาชีพกรีดยางพารา อาชีพถือสามล้อ รับจ้าง เป็นคัน อาชีพเหล่านี้เป็นอาชีพที่ไม่มีนัก มีรายได้ไม่แน่นอน ปราภูในเรื่องสั้น เรื่อง คนต่อんก ไม่เท้า คนบนสะพาน เรือป่าเที่ยวสุดท้าย อุบาก แม่น้ำ ระหว่างเมืองคลองวัน ได้ตัวที่สาม เป็นต้น ดังเช่น

อาชีพต่อんกขาย เป็นอาชีพที่ต้องอาศัยความชำนาญและความรอบรู้เรื่องธรรมชาติ ของนกแต่ละชนิด เป็นอาชีพที่มีรายได้ไม่แน่นอน อาชีพต่อんกขายจะมีกี่แท้ในชนบทเท่านั้น เพราะในชนบทมีภูเขา ป่าไม้ และนก ดังนั้น อาชีพนี้จึงไม่มีในสังคมเมือง ดังตัวอย่าง เรื่อง คนต่อんก ผู้แต่งบรรยายตอนหนึ่งว่า

...เข้าเครื่องสายยางวางกับดักบนกรงต่อตัวขความว่องไว แล้วเด็ดกิงไม้เล็กๆ มาเสียบแซมรอบๆกรงเป็นการอarmaเจ็บจนมองแทบไม่เห็นซึ่ไม่ไฟ ก่อนจะนำไปแขวนไว้ตรงกิงมะปราง แล้วตัวเองก็ถอยมานั่งยองๆแอบอยู่หลังกองหวยน้ำ ปล่อยให้เข้าอกต่อแสนลำพองขาเขันเรียกคู่ไปตามประสาของมัน

(“คนต่อんก” : 55)

อาชีพประมง เป็นอาชีพที่ต้องอาศัยธรรมชาติ ผู้ที่จะประกอบอาชีพนี้ต้องอาศัยความรู้เกี่ยวกับการดักลอบ ดักอวน วิธีการหาปลา ดูทิศทางลม และต้องมีความชำนาญ เกี่ยวกับทะเลขด้วย ดังตัวอย่าง

เรื่องเรือป่าเที่ยวสุดท้าย “ไพบูลย์ รัชญา” เผยนถึงอาชีพของผู้ที่อาศัยอยู่แถบชายทะเล กือ การทำประมงซึ่งต้องใช้ความชำนาญและการเรียนรู้ธรรมชาติของทะเลและปลา ไว้ดังนี้

...เพื่อนมีดฟ่อนความเรื่องของเรือลงช้าๆ เมื่อเข้าสู่บริเวณร่องน้ำลึกใกล้เกาะ เล็กๆ ตรงนี้แหละ ครั้งหนึ่งแก่เคยกดป่ากระบอก และปลาเป็นสี่ชน เพียงเรือ ปลาพากนี้มันมากันเป็นฝูงๆ ขึ้นหัวน้ำเข้าชั้นชั้นๆ แบบนี้ด้วยแล้ว พรุ่นนี้คงปลดกันจนเมื่อยมือ แก่เริ่มปักหลักอันแรกแล้วจึงหลอมหัวยาวปล่อยลงน้ำอย่างรวดเร็วคล่องแคล่ว และมั่นใจ...

(“เรือป่าเที่ยวสุดท้าย” : 132)

อาชีพทำไม้เท้าขาย เป็นอาชีพที่มีในชนบท เกิดจากภูมิปัญญาชาวบ้าน ผู้ที่ประกอบอาชีพนี้ต้องมีฝีมือ มีคุณปะ จึงจะทำไม้เท้าได้สวยงามและดึงดูดความสนใจของลูกค้าได้ ไม้เท้าอาจทำจากต้นหวายและต้นยี่สูต ซึ่งพืชชนิดนี้จะมีอยู่แทนกูเราท่านั้น ดังตัวอย่าง

ชายชาวเริ่มงานของแกโดยไม่รู้ตัว ทุกๆ เท้าแกจะออกจากบ้านสู่ภูเขาเบื้องหน้าพร้อมด้วยมีดพรางในมือ กลับมาเมื่อปลายวันพร้อมขาดหวาย และต้นยี่สูตจำนวนมาก...ชายชาวทำไม้เท้าของแกได้จำนวนไม่น้อย แกทำอย่างพิถีพิถันทุกเส้นซึ่งเรียกว่าตอกหรือดูนไม้เท้าที่ผ่านมือของช่างชาวจะต้องกลมกลึงนำจับต้อง...

(“ไม้เท้า” : 55-56)

อาชีพเลี้ยงวัวชน เป็นอาชีพที่ต้องมีใจใหญ่และรักวัว มีความภูมิใจเมื่อสามารถเลี้ยงวัวให้แข็งแรงและทนทานคู่ต่อคู่ ในการชันวัวของคนภาคใต้มีการวางแผนพันธุ์ ซึ่งเป็นการพนันอย่างหนึ่งที่คนภาคใต้ชอบมาก

เรื่อง คนบนสะพาน ได้สะท้อนให้เห็นค่านิยมในเรื่องรักศักดิ์ศรีของคนเลี้ยงวัวชน ทั้ง 2 คน ทั้งยังให้ผู้อ่านได้ทราบว่าอาชีพเลี้ยงวัวชนเป็นอาชีพที่มีรายได้ไม่แน่นอน แต่คนในชนบทชอบมาก บางครั้งจ้างเดี้ยงเพื่อขายเดินพันเพื่อชันกับวัวตัวอื่น ด้วยย่างการฝึกให้วัวชนวิ่งออกกำลังกายในตอนเช้า และความภูมิใจของผู้เลี้ยงดังนี้

ช่างเป็นเข้าที่สุดชื่นและสวยงามเสียเหลือเกินในความรู้สึกของคนเลี้ยงวัวชน เขายังออกจากการเพิงนอนพร้อมด้วยวัวหนุ่มตั้งแต่ดาวรุ่งขึ้นไม่ทันแย้มฟ้า ໄล่ให้มันวิ่งบ้างเดินบ้าง เป็นระบบทางเกื่อนลิงกิโถ เขาชูนศูวัวหนุ่มวิ่งย้ำไปพร้อมกับกล้ามเนื้อที่เกร็งขึ้นลงเป็นริ้วคำ มันเป็นเครื่องหมายแห่งความแข็งแกร่ง ทรหดและบึกบึนเหมือนนักมวยพิตจัต ที่พร้อมจะขึ้นไปตะบันหน้าคู่ต่อคู่ให้พับพ่ายเพียงชั่วอกกระจากกินน้ำบนสังเวียนเลือด การออกวิ่งในเช้านี้มีคุณภาพ คือเป็นสิ่งที่เขารักอยู่แล้วเป็นทุนเดิม เมื่อเป็นงานในหน้าที่ด้วยแล้ว เขายังคงไม่บกพร่องในหน้าที่นี้เลย

(“คนบนสะพาน” : 43)

อาชีพบุคคลุ่มปลูกยางพาราเป็นอาชีพที่ไม่มั่นคง รายได้น้อย อาชีพนี้มีในชนบทภาคใต้เท่านั้น เพราะภาคใต้มีสวนยางพารามากที่สุด

เรื่อง ระหว่างมือกลางวัน เป็นเรื่องของคนงานรับจ้างบุคคลุ่มยางพารา เมื่อพักกลางวันจะจับกุ่มนึ่งรับประทานอาหาร และมีเรื่องเล่าสู่กันฟัง แสดงให้เห็นความสัมพันธ์อันแน่นแฟ้นของคนชนบท การนำอาหารมารับประทานของก็เป็นการแสดงออกถึงความประหยัด อดออม เพราะมีรายได้น้อย ดังตัวอย่างบางตอน เช่น

พวกเขายังหมุดน้ำอยู่ใต้เพิงหลังคานะพร้าว ซึ่งเป็นร่มเงาแห่งเดียวที่น้ำอยู่ในเนื้อที่ อันกว้างขวางกลางทุ่งเขานี้ กำลังนั่งกินอาหารเที่ยงอย่างจ่ายๆ แต่ก็อร่อย เพราะความพิเศษ อาหารเที่ยงของพวกเขารอร่อยทุกมื้อแม้กับข้าวจะแสลงรرمดาและมีจำนวนน้อยนิดสักเพียงไกร คนงานรับจ้างบุคคลุ่มยางพาราได้คำแรงต่อ "ไม่มีเงินมากพอที่จะกินของดีๆได้ทุกมื้อ..."

("ระหว่างมือกลางวัน" : 109)

อาชีพรับจ้างตัดฟืนเป็นอาชีพของคนในชนบท ได้รายได้น้อยเหมือนกับผู้ที่ทำงานไม่มีงานอื่นทำ จึงรับจ้างตัดฟืนขายให้แก่โรงงานทำอิฐ ดังตัวอย่างตอนหนึ่งกล่าวพอดังนี้ การตัดฟืนไว้ดังนี้

ข้ามีหน้าที่ขับรถขนฟืนไปส่งโรงอิฐของกำนันเท่านั้น อย่างว่ามันก็ต้องเข้าไปขอนเป้าเสี้ยส่วนมาก ปืนนั้นมีแต่เรื่องร้ายๆ แทนทุกวัน... ข้าขับรถไปที่นั่น ต้องรีบขนฟืนให้หมดก่อนค่ำ กำนันบอกข้าว่าอย่างไรก็ต้องขนให้หมดก่อนค่ำ ข้าก็ควบเข้าคอดจีไปแล้วก็เจอพากหารปีมันออกมานปิดถนน ปืนเหมือนฝิกถัว...

("ระหว่างมือกลางวัน" : 114-116)

อาชีพอีกอย่างหนึ่งที่ปรากฏในเรื่องสั้นของ ไฟฟาร์ย รัณยา คือ อาชีพค้าขาย เป็นอาชีพที่มีอยู่ทั่วไปทั้งในชนบทและในเมือง แต่ที่ปรากฏในเรื่องสั้นของไฟฟาร์ย รัณยา เป็นการค้าขายเล็กๆน้อยๆ ในชนบทเป็นร้านค้าเล็กๆ ลินค้าไม่หลากหลายรายได้พอเลี้ยงครอบครัวอย่างไรก็ตามผู้ที่ประกอบอาชีพนี้ก็มักจะมีฐานะค่อนข้างดีกว่าอาชีพอื่นๆ

เรื่อง ใต้ตัวที่สาม เรื่องเกิดในหมู่บ้านเล็กในชนบท ไฟฟาร์ย รัณยา สะท้อน

ให้ผู้อ่านได้เห็นอาชีพค้าขาย โดยเฉพาะร้านน้ำชาซึ่งเป็นที่ร่วนชำราบของชาวบ้าน ยามเช้า ทุกคนจะมา่นั่งดื่ม และคุยกันถึงเรื่องต่างๆ ดังตอนหนึ่งว่า

สำหรับหมู่บ้านเล็กๆ... ยามเช้าก็หมายถึง การได้ไปนั่งทอดทุ่นชุดชาวร้อนหรือ กากแฟในร้านของจัง...

ร้านกาแฟของจังเป็นบ้านไม้ห้องเดียว มีชั้นเดียวเหมือนห้องแถวอินๆ ใน ลักษณะนั้น ภายในร้านครุยรังด้วยข้าวของเครื่องใช้ และใบปิดโฆษณาสินค้า ที่ดัดไว้ข้างฝาและเสาไม้ ในร้านมีโต๊ะและม้านั่งยาวสำหรับให้ลูกค้านั่งหดตัว... ภายในร้านอนของลูกค้าด้วยกลิ่นชาและกาแฟ... ห้องถัดไปเป็นร้านรับซื้อพืชผล ของเดี๋ยวนี้ เช่น ร้านตัดผม “ลมโซยเกต้า” ของลุงนกเล็ก ร้านขายของชำสามร้าน ร้านซ่อมจักรยาน ตรงข้ามเป็นเพียงขายข้าวยำของแม่เรา...

("ใต้ด้วนที่สาม" : 93-94)

ตัวอย่างนี้สะท้อนให้เห็นภาพการค้าขายเล็กๆน้อยๆ และอาชีพบริการตัดผม ซ่อนรถจักรยาน ซึ่งใช้เงินลงทุนไม่มาก เป็นอาชีพที่อาจถือเป็นธุรกิจแบบพอเพียง คือ พ่ออยู่ พอกิน ร้านรับซื้อพืชผลซึ่งเดี๋ยวนี้ เช่น เป็นเจ้าของก็ไม่ได้สื่อว่ามีการเอาเร็ดเอาเบร์ยนเกณฑ์ แต่อย่างไร ผู้แต่งมีทัศนะว่า ชาวชนบทจะรับรู้ถึงความเคลื่อนไหวของบ้านเมืองต้องไป นั่งร้านน้ำชาเล็กๆ ในหมู่บ้านเหล่านั้น ร้านน้ำชาเป็นแหล่งช่าวที่ดีที่สุดของพวากษาเหล่านั้น

ไฟวรย์ ชัญญา ได้กล่าวถึงอาชีพต่างๆ ในสังคมชนบท เช่น อาชีพต่อนขาย อาชีพตัดฟันขาย อาชีพคุดหลุมปูกยางพารา อาชีพเดี้ยงวัวชน อาชีพประมง อาชีพกรีด ยางพารา เป็นต้น อาชีพเหล่านี้ อาศัยกำลังและแรงงานของคน ผลผลิตจะมีคุณภาพดีหรือไม่ ขึ้นอยู่กับสภาพภูมิอากาศและภูมิประเทศ และปริมาณของผลผลิตจะมากหรือน้อยขึ้นอยู่กับ กำลังงานของคน และธรรมชาติที่เอื้อต่อการประกอบอาชีพนั้นๆ เช่น ถ้าเกิดฝนตกหนักท่วม ก็ไม่สามารถจะกรีดยางพาราได้ ไม่สามารถตัดฟัน ไม่สามารถทำประมงได้ เหล่านี้เป็นต้น เพราะอาชีพต่างๆ ในชนบทยังไม่มีการนำเอาเทคโนโลยีใหม่ๆ มาใช้ หรือถ้าจะมีก็น้อยมาก

### 3. ประเพณีและวัฒนธรรม

ในเรื่องสั้นของไฟวรย์ ชัญญา ได้กล่าวถึง ประเพณีและวัฒนธรรมต่างๆ ของชาวไทย นุสตินิวิว ได้แก่ พิธีกรรมทางศาสนา พุทธถึงการละหมาด การสาดมนต์ในมัสยิด การเข้าสุนหนัต

พิธีการแต่งงาน ตลอดจนวัฒนธรรมทางการแต่งกาย และการกิน การแต่งกาย ตัวอย่าง เรื่อง เรือป่าเที่ยวสุดท้าย เป็นเรื่องที่แสดงให้เห็นว่า ชาวไทยมุสลิมในชนบท มีความเคร่งครัดในศาสนาเป็นอย่างมาก เช่น การทำละหมาดอย่างสม่ำเสมอตามคำสอนของ พระอัลลาร์ ในตอนหนึ่งว่า

เสียงกลองจากมัสยิดดังติดต่อ กันหลายครั้ง...ชาวยะรากตัวขึ้นจากที่นอน หยิบ ผ้าห่มขึ้นมาดูบ่าเดินไปที่โถงน้ำชา อาบน้ำ ก็จะแจ้งชาระล้างหน้าตามหมุดจุด พร้อมๆ กับเสียงสาวดูดนตั้งโดยหวนนำกามมัสยิด นั่นแหล่ชาวยะรำเงินเริ่มพิธี ละหมาดของแกน้ำง และกว่าจะเสร็จลื้นการประกอบศาสนกิจประจำวัน พื้นบ้าน ตะวันออกก็เรื่อเรืองขึ้นมากแล้ว...

(“เรือป่าเที่ยวสุดท้าย” : 124-125)

เรื่อง ความตกต่ำ แสดงให้เห็นการเคร่งครัดในศาสนาของชาวไทยมุสลิม ดัง ตอนหนึ่งว่า... เสียงสาวดูดในเย็นวันศุกร์หรือทุกวี่วัน ยังคงประسانกันกลมกลืน หนักแน่น เสียงกลองในมัสยิดยังคงทึบหนัก และก้องไกด ที่นี่แบบอย่างแห่งอัลเลาะห์ยังคงสูงส่ง ดึงดูด... (“ความตกต่ำ” : 155)

การเข้าสุหนัต คือ การบินปลายอวัยวะเพศ เป็นพิธีกรรมเกี่ยวกับศาสนาอีกอย่างหนึ่ง ของชาวไทยมุสลิม ผู้ชายทุกคนที่นับถือศาสนาอิสลามจะต้องเข้าพิธีสุหนัตตั้งแต่อายุยังน้อย ถือเป็นความเชื่อของทุกฝ่าย ดังที่ไพบูลย์ รัชญญา ได้เขียนไว้ในเรื่องสันตอนหนึ่งว่า “วันก่อนอาษานีงานสุหนัตสุกขาย ล้มแพะไปแปดตัว คนมาจากไหนก็ไม่รู้จนหัวใจบ้าน หักไปสามขั้น ด่วนยบ้านของหน้าบ้านเป็นกระดังเงิน กลางคืนมีหนังลายตามจอ มีวงไฟ ไฮโลเต็มลานบ้าน” (“ความตกต่ำ” : 156)

การกินหมากเป็นภพอย่างหนึ่งของคนในชนบท ดังที่ไพบูลย์ รัชญญา ได้พูดถึงใน เรื่อง สุกขายคนขวา ตอนหนึ่งว่า

...จะอะเมียของแกเป็นมะเร็งในช่องปากตายไปเมื่อหลายปีที่แล้ว ว่ากันว่าที่ อะเมียเป็นมะเร็งก็เพราะแกกินหมากมากเกินไป ปากของแกแดงจนดำ เพราะ น้ำหมากและน้ำลายที่หมักหม่นกันหลอยลิบปี ที่ร้ายกว่านั้นเขาพูดกันว่าจะอะ ไม่เคยแปรงฟัน...

(“สุกขายคนขวา” : 125)

ในชนบทภาคใต้ยังมีการกินข้าวด้วยมือเปล่า หรือเรียกว่าเป็นข้าว โดยเฉพาะชาวไทยบุสติมจะมีวัฒนธรรมการเป็นข้าว ดังที่ปรากฏในเรื่องสันของ “ไพพูรย์ ชัยญา” คือ เรื่องลูกชายคนขวา ดังนี้

ในวงข้าวตอนพลนคำพากเราพี่น้องๆ ชอบทำข้าวหากเลอะเทอะพื้นกรัว ก่อนกินข้าวก็ไม่ค่อยล้างมือ ถึงตอนนี้แหละ จะเสื่อมจะประกายตัวขึ้นในทันทีทันใด “มูนนานเหมือนไฟอ้วลเสื่อมไม่มีผิด แม่ถึงลึงตาใส่พากเรา” กินเหมือนหมู อุยเหมือนคนขวา” แม้ว่า “เวลาไ้อ้วลเสื่อมมันกินข้าว มันเกี้ยวเสียงดังจุนขึ้น เป็นข้าวแต่ละทีเหมือนหมีขุนรังฟัง เม็ดข้าวติดเหลาตามมาถึงข้อศอก หนำข้าวอภิน เสร็จ มันยังบวนปากลงในชามข้าวของตัวเองเสียอีก”

(“ลูกชายคนขวา” : 128)

ตัวอย่างดังกล่าวข้างต้น “ไพพูรย์ ชัยญา” เป็นถึงประเพณีและวัฒนธรรมของสังคมชนบทที่แตกต่างจากสังคมเมืองว่ามีการนั่งถือมวงกินข้าวระหว่างพ่อแม่ลูก แสดงให้เห็นว่าระบบครอบครัวเป็นครอบครัวใหญ่ที่อบอุ่น บิดามารดาเป็นผู้นำที่มีอำนาจในครอบครัว

#### 4. ความเชื่อและค่านิยม

ในเรื่องสันของ “ไพพูรย์ ชัยญา” ได้ปรากฏความเชื่อ และค่านิยมของชาวชนบทภาคใต้เกี่ยวกับสิ่งเหนือธรรมชาติต่างๆ เช่น เชื่อว่าในต้นไม้ใหญ่ๆ มักมีสิ่งศักดิ์สิทธิ์สถิตอยู่ เชื่อเรื่องวิญญาณ เชื่อว่ามีจริง เชื่อเรื่องความผัน โชคดี และมีพิธีแก้บนบวงสรวงสิ่งศักดิ์สิทธิ์ และค่านิยมในเรื่องของศักดิ์ศรี เกรื่องแรงของหลังป่องกันตัว เป็นต้น เรื่องสันของ “ไพพูรย์ ชัยญา” ที่ปรากฏความเชื่อต่างๆ เหล่านี้ ได้แก่ เรื่อง คำพยากรณ์ อุนาห์ นกเข้าไฟ เพื่อนบุญย์ ถนนสะพาน เป็นต้น

ผู้คนในชนบทมีความเชื่อว่า สิ่งศักดิ์สิทธิ์มีจริง เมื่อปราศนาอะไรบนบนศาลกล่าวยขอต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ความเชื่อนี้มีนาฬิกาตั้งแต่รัตน์โบราณมาแล้ว เช่น เรื่อง “คำพยากรณ์” สะท้อนให้เห็นความเชื่อเกี่ยวกับสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่สิ่งสถิตอยู่ตามต้นไม้ใหญ่ๆ เช่น ต้นไทรใหญ่ หรือต้นโพธิ์ เป็นต้น ดังตัวอย่าง

“พากมึงไม่รู้ว่าอะไรเป็นอะไร ไม่รู้จักที่ตัวที่สูง พากมึงรู้ไว้ด้วยເຄอะວ่า พระไ泰  
นีเป็นที่สิงสถิตของภูตผีเทวดามานนานนาน ในโพรงไทรในกำลังสาขของแต่ละ  
กิ่งแต่ละต้นนั้นมันเป็นที่เก็บกระดูกของคนแต่ก่อนคนรุ่นปู่ย่าตายาดของเรา  
ฝังกระดูกผีไว้ที่นั้น ไกรกีตามที่คิดทำลายพระไ泰ศักดิ์สิทธิ์ก็เท่ากับว่ามันกำลัง  
ท้าทายภูตผีเทวดา มันจะต้องชนหายထายໂທ...ຕາຍໂທງກັນໜົດ...ຈຳກຳຂອງງູໄວ  
ໃຫ້ດີ ຈໍາໄວໃຫ້ດີ ຢ່ະໆໆ” ໝນອືເພົ່າຮະບັດອອກມາຢ່າງນ້ຳຄັ້ງ ຄຳປະກາສຂອງ  
ເຫຼົາໝາຍຜິຕ້າງກວ່າມປະຫວັນພຽນພຽງໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ໄດ້ຢືນທຸກດ້ວນໜ້າ ສາຍຫາແນນ  
ທຸກງຸ່ງຈຳອນຈົ່ງໄປຢັ້ງຄະນະກຣມກຣມກຣວດດ້ວຍທ່າທີ່ຫວາດຮະແວງ ແລະຈິງໜັ້ງ...

(“ຄຳພາກຮົ້າ” : 115)

ຈາກຕ້ວອຍ່ານນີ້ແສດງໃຫ້ເຫັນຄວາມເຊື່ອເກີຍກັບຜິສາງເທວດທີ່ຮັກຍາດັນໄຫວອຢູ່ຂາວນ້ານ  
ເຊື່ອກັນວ່າດັນນີ້ໄຫ້ຢູ່ທີ່ມີກິ່ງກຳນັ້ນສາຫາ ມີອຸ່ນຫາຍລົບຫາຍຮ້ອຍປຶກມີສິ່ງສັກດີລີທີ່ ສິ່ງສົດອູ່  
ຜູ້ຄົນຈະບັນບານຂອງໃນສິ່ງທີ່ຕົນປະກາດນາ ແລະຫາກວ່າໄດ້ສິ່ງນັ້ນສົມປະກາດນິກີ່ຈະຢື່ງ ເຄາຣພູ້ຫາ  
ດັນໄຫວໄຫ້ຢູ່ນຳກົງຢື່ງຈັ້ນ ແຕ່ຫາກເມື່ອໄດ້ທີ່ໄມ້ໄດ້ໃນສິ່ງທີ່ປະກາດນິກີ່ຈະໄມ້ໂທສິ່ງສັກດີລີທີ່ ແຕ່  
ກລັນໂທຍດວງຫະຕາບອົງຕົວເອງ

ນອກຈາກນີ້ຂາວນ້ານໃນຂັບທະນີຄວາມເຊື່ອອົກຍ່າງໜຶ່ງນີ້ຄື່ອງ ເຊື່ອເຮື່ອງໄສຍຄາສຕ່ຽນ  
ການທຳຄູນໄສຍ ເວທນນັດຄາດາ ເສັ່ນໜ້າແພດ ເຊື່ອເຮື່ອງຖຸກອຸນາຫວົງຫົວໜ້າສິ່ງເລວຮ້າຍຕ່າງໆ ເປັນດັນ ດັ່ງ  
ດັວຍ່າງ ເຊັ່ນ ເຮື່ອງ ອຸນາຫວົງ ໃນເຮື່ອງຄຳດ້ວຍເັຟັງຄົນປ່ວຍແລະເສີບຕັດ ເນື່ອຈາກຖຸກທ່າງພຣານທຳຮ້າຍ  
ຈົນກລັວລັນລານທຳໃຫ້ປະສາກເສີ່ຍ ກົນໃນໜູ່ຂາວນ້າໄນມີໂຄກການເຮື່ອງກວ້າຂອ້ເທິງ ຈຶ່ງເໝາເອວ່າ  
ຖຸກຂອ້ອງ\* ຖຸກປ່ລວກ\*\* ຖຸກຊື່ນ\*\*\* ຖຸກຕາຍາມນິໃນກ້າທ\*\*\*\*ຕ່າງໆ ນານາ ແລະຫາມອໄສຍຄາສຕ່ຽນ  
ນາແກ້ຈຳຕ້ອງເສີບເຈີນເສີບທັກສິນມາກນາຍພະຣະຄວາມເຊື່ອນໝາຍໃນສິ່ງແລ່ານີ້ ດັ່ງດັວຍ່າງ

\* ຖຸກຂອ້ອງ ເປັນການພູດຂອງຫາວັນນາທ ໝາຍດຶງ ຖຸກສິ່ງເໜື່ອອ່ຽນຫາດີລົງໂທຍ  
ດ້ວຍວິຊີການຕ່າງໆ ກັນ

\*\* ຖຸກປ່ລວກ ໝາຍດຶງ ຖຸກລົງທັກສິທີ່ທີ່ເຊື່ອວ່າສິ່ງສົດອູ່ນັ້ນຂອມປລວກລົງໂທຍ

\*\*\* ຖຸກຊື່ນ ໝາຍດຶງ ຖຸກຜິປ່ານິດນຶ່ງເຂົ້າສິ່ງ

\*\*\*\* ຖຸກຕາຍາມນິໃນຮາ ໝາຍດຶງ ຖຸກຫລານທີ່ເຈັນປ່ວຍພະຣະຖຸກຕາຍາມຜູ້ລ່ວງລັບໄປແລ້ວ  
ແຕ່ວິ່ງຢູ່ຢາມກລັນນາປະທັບທຽງໃນນອນໂນຮາ ຫາວັນນາທເຊື່ອວ່າ ຖຸກຫລານຈະຕ້ອງນວງສຽງດ້ວຍ  
ການເຄີ່ມໃນຮາໂຮງຄຽບເພື່ອນູ້ຕາຍາມຈຶ່ງຈະຫາຍເຈັນປ່ວຍ

พ่อ宦อชุดครูปเทียนบุชาพระแลเริ่มหลับตาบริกรรมโองการชุมนุมเทวดาวอยู่ใน  
ลักษณะเฝ่าๆ แล้วจึงเงยใบป่าสายตาของเพื่อนบ้านหลายคู่ขึ้นมองอยู่แทนไม่กะพริบ  
นางคำแม่ของเขินนั่งอยู่ใกล้ลูกชายด้วยความเป็นห่วงเขิน นอนนิ่งไม่ไหวติง  
ตาเหมือนอยู่ขันอยู่ที่เพดานฝ้าเหมือนไม่รู้เรื่องราวดีๆ ที่กำลังเกิดขึ้นในขณะ  
นี้เลย "ไอ้เขินมันถูกปลูกขึ้นไปเป็นปลวกขึ้นมา\*" เจ้าปลวกเลยทักทายเขา"  
พ่อ宦อเอ่ยขึ้นเป็นครั้งแรกหลังจากที่เงยใบป่าน

"แล้วจะทำยังไงดีล่ะพ่อ宦อ" นางคำถามขึ้นอย่างร้อนรน

"เอาผ้าแพรไปพันรอบลำกnee<sup>†</sup> ตามใจฟากอกหนูแก่นะ แล้วขอ威名ลาไทย  
ท่านเสีย วันสองวันก็หายเอง" พ่อ宦อว่าขึ้นด้วยเสียงรามเรยน

หนูเป็นซึ่งเป็นทั้งหมาดีและโนราหากินอยู่กับการรำโนราห์แก่นนบอก  
นางว่า "เขินมันถูกตายยโนราห์" ต้องรำโนราโรงครู\*\* ถาวรจึงจะหายได้ "กี  
พวงนึงมันเชื้อโนราห์เก่า แต่ไม่ควรพกรามให้วัดตายเลยกลั่นแก่ดึงเจ้าไปลง  
ที่ไอ้เขินนั่นแหละ..."

("อุนาห์" : 100-102)

ตัวอย่างดังกล่าวข้างต้น สะท้อนให้เห็นความเชื่อทั่วไปของชาวชนบทเมื่อเกิด  
เหตุการณ์ต่างๆ ที่หาดีนสายปลายเหตุไม่ได้แล้วสันนิษฐานกันว่า "ถูกของ" เช่น ถูกชิน  
"เจ้าที่เจ้าทาง" ลงโทษ "ถูกตายยโนราห์" เป็นต้น ต่อจากนั้นก็จะมีพวงที่ตั้งตนเป็น  
หมาดี หมาเทวตา ช่วยปัดเป่าโรคภัยต่างๆ ที่หาสาเหตุไม่ได้ โดยการ "ทรงเจ้า" เข้าร่างของ  
ผู้ที่เป็นหมาที่เรียกว่า "ร่างทรง" แล้วก็มีกำตอบแทน มีของกำนัลหรือแก่นบนະเดະ  
เคราะห์ต่างๆ ตามมา ซึ่งบางครั้งต้องเสียเงินทองมากนากมาย โรคต่างๆ ก็ยังไม่หายแต่ผู้คนก็ยัง  
ไม่เสื่อมศรัทธาที่มีต่อหมาดีเหล่านั้น

เรื่อง "เพื่อนบุญ" สะท้อนความเชื่อเกี่ยวกับเครื่องรางของขลัง คนในชนบท  
ล้วนให้ญี่ปุ่นความศรัทธาในพระพุทธศาสนา เรื่องว่าพระองค์ที่นวชเรียนหมายพรมยาเป็นผู้แก่กล้า

\* ปลวกขึ้นมา เป็นภาษาถิ่น หมายถึง ชนปลวกขนาดเล็กๆ เตี้ยๆ

\*\* โนราห์โรงครู หมายถึง โนราห์ที่ใช้เล่นแก่นบนความด้วยความเชื่อของ  
ชาวชนบท

วิชาสามารถล่วงรู้ใช้คุณภาพของคน บางครั้งใบห่วยได้แม่นยำ ผู้คนจึงหลังไหลไปบูชาเพื่อขอห่วย ขอของดังไว้ป้องกันตัว เมื่อสามห่วงก็จะนำของกำนัลไปปราภัย ดังในตัวอย่างต่อไปนี้

"ให้หนีอนท่านอาจารย์ซิ่หหลวงพ่อ ใบห่วยใบเบอร์ทำผ้าเย็บ ปั้นไอ์จิก\* ไว้แกะบ้างซี แล้วไม่นานหรอกหลวงพ่อ ก็คงได้อัญเชิญเหมือนท่านอาจารย์ มีที่ว.สี. มีพัดลมสายไปเลย นีอะไรได้ เอาแต่เลี้ยงไก่แจ้ ไก่เตี้ยมันจะมีราคะอะไร..."

(\* "เพื่อนบุญชัย" : 67)

ความเชื่อเรื่องความผันเมื่อยุ่บหัวไป ไม่ว่าเมืองหลวงหรือชนบท เป็นความเชื่อที่มีมาช้านานตั้งแต่สมัยโบราณ ความผันบางครั้งก็เป็นความจริงเมื่อคนที่ผัน บางครั้งก็ไม่จริง แต่ผู้คนก็ยังเชื่อความผัน ดังตัวอย่างที่แสดงให้เห็นความเชื่อนี้ เช่น

เรื่อง นกเขาไฟ แสดงความเชื่อเกี่ยวกับความผัน ผันร้ายทำให้ผู้ที่ฝันวิตกกังวล กลัวว่าความผันจะเป็นความจริงดังตัวอย่างตอนที่ตัวละคร "ผน" ฝันว่า

ผนฝันประหาดเหลือเกิน ภาพผันนั้นยังปรากฏแจ่มชัดไม่ทางตา ผนฝันเห็น นกยักษ์ตัวหนึ่ง มันใหญ่โตกว่าคนที่เคยอ่านพจน์หรือเห็นจากในนิทานประเพษ อกนิหารมาก่อน นกด้วยน้ำบินเข้ามาจับที่หลังคางบ้านของผน นัยน์ตาหักคู่ของ มันแดงกำ่เมื่อนฉุกไฟบนด้วย ขาหักสองเท้าและมีเกล็ดแข็งเรียงกัน แน่นเหมือนลายกนกตามเตาโภสต์ ในขณะที่จุ้งปีกหักสองกางจุ่นลงมาปิดหลังคางบ้านแทนหักหมด ผนพยายามปืนจี้ไปจับมันบนหลังคาก แต่แม่และพี่สาวอุกมา ร้องห้ามด้วยความตื่นตระหนก ผนหันแม่กับพี่สาวแสดงอาการหวาดกลัวสุดขีด แม่ยกมือหักสองปีดหน้าปากกีร้องเรียกผนให้ลงมาเข้าห้องล่าง พี่สาวกลับร้ายไป กว่าหนึ่น เธอวิงหนีเคลิดหายเข้าไปในป่าหลังบ้าน ผนร้องบอกแม่ว่าตนนั้นมัน ไม่น่ากลัวสักนิดเดียวันเป็นอกที่ทำขึ้นจากหุ่นฟางต่างหาก ผนตะโกนบอกแม่ พลางและปืนจี้ไปทางท่อนขาที่มาของนกยักษ์... และเมื่อจี้ไปถึงส่วน หลังของมันผนก็พับพ่อกำลังนั่งอยู่บนนั้น พ่อแสดงความยินดีมากที่เห็นผน พร้อมกับกวักมือเรียกให้เข้าไปหา ขณะนั้นเองผนได้กลิ่นประหาดโดยมา

\* ไอ์จิก หมายถึง รูปปั้นอั้วยะเพศผู้ชายที่ผู้คนเชื่อว่าเป็นของดัง เป็นเสน่ห์

จากตัวของพ่อมันเป็นกลิ่นชาากษา หรือไม่ก็กลิ่นเน่าของด้วย ผูมกลีนเหี่ยน อย่างแรงก่อนจะอาเจียนจนตัวงอ...ให้ตายเถอะ ผูเมหินตับໄไดส์พุงทั้งหมด ของผูมໄหดออกมากับกองอาเจียนนั้น มันเหมือนกระเพาะหมูดีๆ นั่นเอง...

ความฝันดังกล่าวทำให้ "ผูม" เก็บมาคิดกังวลใจ ประกอบกับวันต่อมา "ผูม" ได้รับ ข่าวร้ายว่า มาลัยคนรักของ "ผูม" ล้มป่วยลงอย่างกะทันหันและหนอที่สถานีอนามัยบอกว่า เชื่อว่าเป็นอะไร "ผูม" คิดมาหากเป็นเหตุให้ผูมฝันอีกรึงหนึ่งว่า

...มาลัยออกวิงไปทางภูเขาปั้นชูที่เห็นอยู่ใกล้ลิบพร้อมกับร้องท้าทายให้ ผูมไล่ตาม ทันใดนั้นเองบนแพ่น้ำก็ปรากฏเงาเม็ดเป็นบริเวณกว้าง พร้อมกับ เสียงร้องอย่างน่ากลัวดังขึ้นติดกัน ผูมแหงลง夷ขึ้นมองด้วยความตระหนก ตกยักษ์ตัวนั้นอีกแล้ว...นกที่มีขาเทอะทะเหมือนสาไบส์ตัวนั้น...มันกำลัง บินร่อนอยู่เหนือห้องทุ่ง ปีกซึ่งไม่ผิดกับผ้าใบขนาดใหญ่พัดกระพือจุดงหยาด ะเนนเป็นรีวิคถีน ผูมร้องໄล่ตะโงนสุดเสียงเมื่อเห็นมันป่ายหัวไปทางมาลัยและ อย่างรวดเร็วทันทำอะไรไม่ทัน มันก็โฉบต่ำลงมาเฉี่ยวมาลัยติดขึ้นไปกับกรงเล็บ อันแหลมคม เสียงมาลัยหวีดร้องยาวนานก่อนที่จะหายลับไปต่อหน้าของผูม...

( "นกเขาไฟ" : 139-148 )

หลังจากที่ "ผูม" ต้องฝันร้ายเพราะความวิตกกังวล วันต่อมาเกิดเหตุร้ายคือ คน ที่ไกด์ชิดตัว คือ แม่และมาลัยคนรักของผูมต้องล้มป่วยอย่างกะทันหัน แม้กระทั้งหนอแพ่น ปักจุบันยังตรวจวินิจฉัยไม่พบว่าเป็นโรคอะไร เหตุการณ์แบบนี้ถึงส่งผลให้ตัวละคร หรือชาวบ้าน เชื่อเรื่องความฝันมากยิ่งขึ้น เพราะถือว่าความฝันเป็นทางบอกเหตุล่วงหน้าให้รู้ว่าต่อไปจะ เกิดอะไรขึ้นให้เตรียมตัว และระมัดระวังตัวไว้

ความเชื่อเกี่ยวกับสัตว์ที่เป็นตัวกาลกิน คือ ความเชื่อที่ว่าสัตว์บางชนิดเป็นตัวเสนียด จัญไร โครงการเสียงไว้ในบ้านก็จะพ้นแต่ความวิตกกังวลหาย สาเหตุของความเชื่อนี้ อาจมาจาก ไกรคนได้คนหนึ่งแต่ครั้งโบราณกาลเคยเสียงสัตว์บางชนิดไว้และบังเอญชีวิตและครอบครัว ของคนผู้นั้นประสบภัยพิบัติซึ่งใหญ่กว่าเพราระสัตว์ตัวนั้นตนเจ็บปะบานเคราะห์กรรม ความเชื่อ เช่นนี้จึงถูกฝังไว้ในจิตสำนึกต่อๆ กันมา

เรื่อง นกเขาไฟ เป็นเรื่องที่แสดงให้เห็นความเชื่อที่ว่า "นกเขาไฟ" เป็นตัวเสนียดจัญไร เป็นสัตว์ที่ไม่มีครอนนำมารี้บ ดังตัวอย่างตอนหนึ่งว่า

"ก็จะอะไรเสียอีกล่ะ... ถูกชายตัวคิชองแก่นนี่แหล่ะ มันอาบนกเขาไฟมาไว้ในบ้านอย่างนี้ มันกำลังทำให้แกฉันหายรู้สึกเปล่า... นกเขาไฟน่าจะให้เลี้ยงกันเสียเมื่อไหร่ มันตัวอูบากวังใจนะรู้ไว้ด้วย ใครเอาเข้ามาไว้ในบ้าน รังแต่จะวิบัติฉินหาย ซื่อมันก็นอกอยู่แล้ว มันไฟชัดๆ แกรุ้นนี้" สุนชีแจงอย่างชุนเก่อง...ลุงหันไปบอกแม่อึกว่าที่หมูของแม่ได้ป่วยตายก็ เพราะนกเขาไฟดัวนั้นแหล่ะเป็นเหตุ...

แล้วต่อมาเมื่อมาลัยคนรัก ของผู้ลืมป่วยลง "แกจะเดือกนกหรือมาลัย" ลุงเออขึ้นอย่างชาญ ทุกคนในที่นั้นจ้องมาที่ผู้เป็นจุดเดียว เสียงแม่มาลัยสะอื้นให้หนักขึ้น... ผู้จะทำ...เพื่อมาลัย" แผ่วเบาเหลือเกิน น้ำเสียงของผู้แม่ตั้งมันก็หนักแน่น... "อย่าไปปล่านั้นนะ...ปล่อยมันไป" ใจคนหนึ่งตะโภนໄล่หลังมา "นกเขาไฟของแกนนี่แหล่ะ..มันทำให้มาลัยต้องเป็นอย่างนี้" เสียงของลุงยังคงตามมาตอกย้ำความรู้สึก

("นกเขาไฟ" : 45-149)

ดัวอย่างดังกล่าวซึ่งให้เห็นชัดเจนเกี่ยวกับความเชื่อที่ว่า สัตว์บางชนิดเป็นตัวเสนียดจัญไร เช่น นกเขาไฟที่กล่าวถึงในเรื่องนี้ หมายถึง นกเขาน้ำมีตาสีแดง ขาสีแดง ในเรื่องนี้ ตัวละคร "ผู้" รักนกเขาไฟดัวนั้นมากและนำมาเลี้ยงไว้ และเป็นเวลาเดียวกันกับที่หมูในเด็กของแม่เงินป่วยล้มตายจะด้วยเพราะอะไรไม่มีใครทราบ จึงเคยอ้วว่า เพราะ "นกเขาไฟ" เพราะซื่อของนันคือ "ไฟ" ที่ทุกคนจินตนาการไว้ว่า ไฟต้องเผาผลิต ทำนั้น นอกจากหมูในเด็กตายแล้ว เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นหลังจากอาบนกเข้าไฟมาเสียงก็คือ แม่ลืมป่วย มาลัยลืมป่วยอย่างกะทันหันและผู้เองก็ฝันร้าย และที่สำคัญที่สุดที่ส่งผลต่อความเชื่อในเรื่องนี้มาก คือ เมื่อ "ผู้" ตัดสินใจปล่อยนกเข้าไฟไป ปรากฏว่า มาลัยหายป่วยอย่างปลิดทิ้ง หมูของแม่ที่ป่วยอยู่ก็หายเป็นปกติ จึงเป็นเรื่องที่ช่างเกิดมาพ้องต้องกันพอตี ผู้แห่งละท้อนให้ผู้อ่านได้เข้าใจว่า ความเชื่อดังกล่าวมีอยู่ทุกหนทุกแห่ง และไม่มีใครพิสูจน์ได้ว่าจริงหรือไม่จริง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับวิจารณญาณของแต่ละคนทำนั้น

ความเชื่อเกี่ยวกับวัตถุของหลัง คือ เชื่อว่าสิ่งของบางอย่างอาทิรพี หรือถ้าได้รับการปลูกเสก เช่น ผ้ายันต์ ปลัดชิก เป็นต้น คนไทยส่วนใหญ่เชื่อว่า ของลังบางอย่างใช้

กันดีได้ คือ ผ้าขันต์ และตะกรุด ไพทูรย์ หั้นญา พุตถึงวัดฤทธิ์ของขลังน้อยมากจากการศึกษาพบว่าเรื่อง "เพื่อนบุญย์" ก่อตัวถึงเรื่องวัดฤทธิ์ของขลังไไว้พอเข้าใจว่าผู้คนที่ไปหาท่าน "อาจารย์" ในวัดมีจุดประสงค์ คือ หาของเลงไว้ป้องกันตัว และขอawayเนอร์เท่านั้น จึงทำให้ผู้อ่านทราบว่าขั้นมีความเชื่อเรื่องนี้อยู่ในชนบทด้วย

### ปัญหาสังคมชนบทที่ปรากฏในเรื่องสั้นของไพทูรย์ หั้นญา

ปัญหาสังคมที่เป็นปัญหาหลัก คือ ปัญหาความแตกต่างของฐานะทางสังคม ปัญหาค่านิยมและความเชื่อเป็นศูนย์กลาง ปัญหาเหล่านี้เป็นตัวกำหนดสถานภาพของบุคคลในสังคม เกี่ยวกับเรื่องเกียรติยศ และฐานะทางสังคม การแบ่งชนชั้น สุขภาพอนามัย ตลอดจนความปลดปล่อยในชีวิตและทรัพย์สิน ความแตกต่างดังกล่าวก่อให้เกิดปัญหาสังคมทั้งสิ้น (จากราชการดิษฐ์ ทิพย์รัตน์, 2532 : 48) ไพทูรย์ หั้นญา ไม่ได้เสนอปัญหาสังคมชนบทโดยตรง แต่เสนอปัญหาโดยทางอ้อม คือเสนอภาพความเป็นอยู่ทั่วๆ ไปและสภาพภูมิอากาศ สภาพแวดล้อมในสังคมชนบทควบคู่กันไปจนทำให้ผู้อ่านได้เดินเห็นปัญหาต่างๆ ดังนี้

#### 1. ปัญหาความยากจน

ไพทูรย์ หั้นญา ได้นำเสนอภาพชีวิตร่วมชาติแวดล้อมในชนบทความสุขลดลงตามและความโอดร้ายนำกลัว เพื่อสะท้อนภาพให้ผู้อ่านได้เข้าใจและทราบว่าชาวชนบทส่วนใหญ่ ซึ่งประกอบอาชีพทางการเกษตรต้องพึ่งพาชีวิตร่วมชาติ ดินฟื้อาทาก หากชีวิตร่วมชาติไม่เอื้ออำนวย เช่น ฝนแล้ง น้ำท่วม พิชผลการเกษตรก็เสียหาย แม้ผลผลิตคือการขายก็ต้องผ่านพ่อค้าคนกลาง จึงได้ราคาต่ำ ปัญหาต่างๆ ดังกล่าวส่งผลให้ชาวชนบทมีความเป็นอยู่อย่างลำบาก ยากจน ปัญหาความยากจนของชาวชนบทนี้ปรากฏในเรื่องสั้น เรื่อง เรื่อบลาเที่ยวสุดท้าย คนต่อนก ไม้เท้า เป็นต้น ตัวอย่าง

เรื่อง ไม้เท้า แสดงให้เห็นว่าชาวชนบทถูกเอาด้掉เอาเบรี่ยนจากพ่อค้าคนกลาง ทำให้ขายชาบที่ทำไม้เท้าขามีรายได้น้อย ตัวอย่างตอนหนึ่งว่า

ราคางองมันก็จะถูกกำหนดเอาไว้ตายตัวตั้งแต่ห้าหมื่นแล้ว แม้ว่ายังไงก็ต้องจ่าย จะพร่องป่าลงไปมากแต่ราคางองไม้เท้าสำเร็จรูป ก็ยังไม่เคยเปลี่ยนแปลง....

"ฉันก็ไม่ได้กำรีกำไรสักกี่นาคน้อย ที่ช่วยซื้อน้ำก็ เพราะเห็นว่าจะได้ช่วยให้

คนในบ้านมีงานทำ ถ้าคิดค่าขนส่งเข้าเมืองอีก มันก็ແທບไม่ได้อะไรเลย" เจ้าของร้านเหล้าผู้รับซื้อจากระโนไห้ฟัง...

(“ไม่มีท่า” : 56)

เรื่อง เรือปลาเที่ยวสุดท้าย ไฟชูร์ย์ ขัญญา สะท้อนภาพของธรรมชาติของทะเล และอาชีพการทำประมง ทะเลในอดีตอุดมสมบูรณ์มีปลาชุกชุม แต่ทะเลปัจจุบันปลาเริ่นหมัดไป ชาวประมงจึงต้องประสบปัญหาความยากจน เพราะจับปลาไม่ได้ ดังเห็น ในเรื่องนี้ “เจ้าหมีด” ผู้ซึ่งได้ชื่อว่าหาปลาเก่งที่สุดในหมู่บ้าน ทุกครั้งที่ออกทะเลหาปลาจะได้ปลาเต็มลำเรือเสมอ แต่ในปัจจุบันเนื้อพยาบาลที่จะแสดงฟื้นฟื้นจากการหาปลาเพื่ออาหารเด็กรุ่นหลัง เพราะทะเลไม่อุดมสมบูรณ์เหมือนแต่ก่อนกับต้องผิดหวัง ไม่สามารถหาปลาได้เหมือนเมื่อตอนที่เขาอยู่ที่นี่ได้อีก เพราะทะเลไม่อุดมสมบูรณ์เหมือนแต่ก่อนกับทั้งยังต้องต่อสู้กับภัยธรรมชาติอีกด้วย ดังการบรรยายตอนหนึ่งว่า

คลื่นชัดเรื่อนไกกลิบ เกาะที่หมายปราภูอิกครั้งหนึ่งเมื่อฟ้าเปิด แต่เมื่ออยู่ไกกลิสีเกินกว่า คำแห่งที่วางแผนเอาไว้แต่ตอนหัวค่าน้ำน้ำจันແທບไม่ได้ ชายชาวฟินไชพายเรือออกกันหา ในหัวของแก้เริ่มหนักอึ้งปวดหนีบเข้ามาทันที ในขณะที่รุนแรงทั้งสองคันแคนจนอีดอัด เนื้อตัวตะครันตะครออยู่แผลผ่าตัว แก้เริ่มส่งเสียงไอยเข็มประปะ... ไหนจะต้องพยายามน้ำออกจากเรือ ไหนจะต้องตายผ่านจันหนาสั่นเหมือนลูกอกมันไม่ผิดอะไรกับอยู่ในรถสักนิดเดียว...

และในที่สุดเมื่อเริ่มวันใหม่ฟ้า晴 “เจ้าหมีด” ก็วันน้ำเหลวขาไม่ได้ปลาเลขสักตัวเดียว งานผ่าหมีดต้องยอมรับความจริงว่า “ทะเลวันนี้ไม่เหมือนเมื่อก่อนอีกแล้ว”

(“เรือปลาเที่ยวสุดท้าย” : 134-135)

ไฟชูร์ย์ ขัญญา แสดงทัศนะว่าสภาพแวดล้อมธรรมชาติเป็นสาเหตุสำคัญประการหนึ่งที่ทำให้คนในชนบทยากจน

## 2. ปัญหาด้านสังคม

ปัจจุบันสังคมมีการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วในหลายๆ ด้าน ทำให้เกิดปัญหานานัปการ โดยเฉพาะอย่างยิ่งปัญหาทางสังคมชนบทภาคใต้ ซึ่งเมื่อศึกษาเรื่องสั้นของ "ไพบูลย์ ชัยญา" แล้วพบว่าปัญหาทางของชาวชนบทภาคใต้ที่ประสบความเดือดร้อนมาก เช่น ปัญหามาตรฐานไม่ป้องกันในชีวิตและทรัพย์สิน ปัญหาถูกเรียกค่าคุ้มครอง ปัญหาด้านสุขภาพอนามัย ประชาชนนิยมซื้อยามารับประทานกันเอง ไม่ยอมไปรับคำปรึกษาจากหมอ ใช้วิธีรักษาทางไสยศาสตร์ ปัญหาเรื่องการถูกอาชญากรรม ปัญหาอาชญากรรม ปัญหามาตรฐาน ปัญหาการศึกษามาไม่เพียงพอ เป็นต้น ดังตัวอย่าง

เรื่อง ผู้ประทุยร้าย สะท้อนให้เห็นปัญหาที่เกิดจากการศึกษามาไม่เพียงพอ เช่น ตัวละคร "เจียว" เป็นผู้ที่มีการศึกษาน้อยจึงไม่มีความรู้ความสามารถในการที่จะทำมาหากิน ดำเนินชีวิตไปวันๆ ด้วยการขุดเพื่อกัน มัน และตกปลา เป็นอาหาร ("ผู้ประทุยร้าย" : 96)

เรื่อง กนต่อนก ไพบูลย์ ชัยญา สะท้อนให้เห็นปัญหาสุขภาพอนามัยจากการป่วยของลีเม่า ภารายของญาญานีนท์ ผู้แห่งชี้ให้เห็นว่าในชนบทส่วนใหญ่มีอนามัยไม่ดีพอ ผู้คนจึงมีสุขภาพไม่สมบูรณ์ร่างกายทรุดโทรมเต็มไปด้วยโรคภัยไข้เจ็บ เป็นอุปสรรคต่อการทำงาน

เรื่อง ตุ๊กตาแขนขาด แสดงปัญหาสังคมที่เกิดจากฐานะทางกรอบครัวตกต่ำอย่างนริศ เมื่อสภาพครอบครัวตกต่ำลงก็ทางออกด้วยการเดินเหล้า กระยาเล่นการพนัน ไม่มีเงินให้ลูกไปโรงเรียน ปัญหาต่างๆ เหล่านี้เป็นปัญหาสังคมทั้งสิ้น

## 3. ปัญหาด้านการเมือง

ในชนบทภาคใต้ปัญหาด้านการเมืองนับเป็นปัญหาที่มีความสำคัญมาก เช่น ปัญชาชนกลุ่มน้อย ปัญหาการแทรกซึ้งของลัทธิคอมมิวนิสต์ ปัญหาจากเจ้าหน้าที่ของรัฐ เป็นต้น กันในชนบทภาคใต้ต้องประสบปัญหาความยากลำบาก เพราะการเก็บภาษีเลื่อนบ้าง ถูกเรียกค่าคุ้มครองบ้าง ตลอดจนการถูกใจกรรมคุกคามความปลอดภัยของชีวิตและทรัพย์สิน ปัญหาต่างๆ เหล่านี้ทำให้เกิดการสูญเสียทางเศรษฐกิจและสังคมของประเทศไทย ในเรื่องสั้นของไพบูลย์ ชัยญา ปรากฏปัญหาที่เกิดจากการปกครองของรัฐกล่าวก็อ ประชาชนถูกเจ้าหน้าที่ของรัฐบ่ำเบง รังแก บุดดีด ในเรื่องสั้นเรื่อง การมาเยือนของรัฐบาล อุนาห์ ระหว่างมือกลางวัน เป็นต้น ดังตัวอย่าง

เรื่อง อุบາทว์ เป็นเรื่องที่แสดงให้เห็นปัญหาประชาชนถูกเจ้าหน้าที่ของรัฐรังแก จนต้องกลัวลุนลาน ดังตัวอย่างตอนหนึ่งซึ่ง "ถ้อย" เล่าไว้

...พวกราษฎรนั้นแหละ มันเข้าไปตั้งกองอยู่ที่นั่นด้วย มันตรวจตราทุกคน ที่เข้าออกในหมู่บ้าน เพราะกลัวว่าจะเป็นพวกร้าว ฉันกะໄอี้เขินเพียงขึ้นไปก็ถูก เพ่งเลึง เพราะเป็นคนแปลกหน้า พอยู่ไม่กี่วันเขาก็ประกาศห้ามตัดยาง เพราะ กลัวว่าชาวบ้านจะไปส่งข่าวส่งเตือนยังให้พวกร้าว แต่ไอเขินมันไม่ยอมเชื่อ ก็มันรับตัดยางเพื่อหาเงินซื้อผ้าไตร ชื่อวันมาแกลงในงานบวชนั้นแหละ มัน เลยหนีไปตัดยางคนเดียวห้ามก็ไม่ฟัง พอพวกราษฎรเข้ามันก็ยิ่งเพ่งเลึงมากขึ้น แต่เรื่องนั้นยังไม่มีอะไรอยู่ๆ ไอเขินมันก็หายไปเสียหายฯ ไม่มีข่าวคราว... แต่ อีกสามสัปดาห์หลังมาทั้งเนื้อทั้งตัวเข้าเยี่ยวเป็นแพลไปหมด...

("อุบາทว์" : 108)

จากตัวอย่าง เข้มถูกพวกราษฎรที่ตั้งกองอยู่ในป่าซ้อมงานเขียวไปทั้งตัว กลัวจน ประสาทหลอน

เรื่อง การมาเยือนของรัฐบาล สะท้อนให้เห็นภาพการใช้อำนาจเกินขอบเขตของ เจ้าหน้าที่ของรัฐ โดยรังแกและเอาเปรี้ยบประชาชน กล่าวคือ ตัวละคร "รัฐบาล" พุดๆ แทะโภณภราดาเจ้าของร้านและทะเลวิวาทกับประชาชน ใช้ปืนยิงงูประชาชน ดังตัวอย่าง ตอนหนึ่งคือ

"ฉันควรจะดื่มน้ำอะไรดีล่ะแม่สาวน้อย" ครันแล้วรัฐบาลก็เอ่ยขึ้นเดียงออดอ่อน จนน้ำหนึ่น้ำใส และเราเห็นอีกว่าเขายักกิ้งข้างเดียวให้กับหล่อนแพลงหนึ่ง

"ว่าไงสาวน้อยจะให้ฉันดื่มน้ำอะไรดี" รัฐบาลเอ่ยขึ้นอีกอย่างอารมณ์ดี... รัฐบาล เอียงคอเล็กน้อย ขนาดก้าวไปทางกรุ่นคิด... "ฉันคิดออกแล้ว" รัฐบาลเอ่ยขึ้น "นน ฉันควรจะดื่มน้ำดีกว่า"

และอีกตอนหนึ่งที่แสดงให้เห็นว่ารัฐบาลข่มเหงประชาชน เช่น

รัฐบาลหันไปจับกระบวนการอิี้นั้นและลุบเล่น "เรามาพูดกันอย่างเปิดอก นายมีความจริงอะไรเกี่ยวกับรัฐบาลกี่ว่ามา"

"ฉันไม่มีความจริงอะไรทั้งนั้น" ชายวัยกลางคนพูด

"นายกำลังโกหก"

"ฉันไม่ได้โกหก"

"เงินนายพุดนา"

"ก็ฉันพูดไปแล้วนี่" ชายวัยกลางคนทำหน้าเห็นใจอย่างรึองไว..

"นายกำลังท้าทายรัฐบาล" มีเสียงชู่ดังขึ้นดี "นายมองรัฐบาลเป็นอะไรได้แต่ดงอาการเช่นนี้"

("การมาเยือนของรัฐบาล" : 71-72)

ไฟฏูร์ย์ หัญญา นำเสนอปัญหาการเมืองโดยเน้นที่ปัญหาเจ้าหน้าที่ของรัฐใช้อำนาจข่มขู่ผู้คน เช่น การเอาเป็นอคติความ妄อวดถูกต่อไป ทึ้งขังยิงปืนขู่ประชาชน เหตุการณ์เหล่านี้ ทำให้ประชาชนไม่ชอบรัฐบาล และก่อให้เกิดความไม่พอใจในระบบการปกครอง ซึ่งเป็นการขัดแย้งทางการเมืองขึ้น

#### 4. ปัญหาด้านความเชื่อและค่านิยมเก่า

ไฟฏูร์ย์ เครื่อแก้ว (2508 : 6) ให้ความหมายของค่านิยมว่า

ค่านิยมของสังคม หมายถึง สิ่งที่คนสนใจ สิ่งที่คนประนีประนอมจะได้ เป็นสิ่งที่คนถือว่าเป็นสิ่งที่บังคับให้คนต้องปฏิบัติ คนบุษยากย่องและมีความสุขเมื่อได้กรอบกรอง เป็นเจ้าของหรือได้เห็นได้ฟัง ค่านิยมจึงเป็นแบบฉบับของความคิดที่ฝังแน่นอยู่ในจิตใจเพื่อยึดถือปฏิบัติของคนในสังคม

ผู้วิจัยได้ศึกษาเรื่องสัมภาษณ์ไฟฏูร์ย์ หัญญา พนว่า ปัญหาค่านิยมที่เกิดจากค่านิยมที่ว่าไป เช่น เรื่องศักดิ์ศรี เรื่องเงิน ดังที่ปรากฏในเรื่องสั้น เรื่อง คนบนสะพาน คนต่อกัน ความตกลง เป็นต้น ตัวอย่าง

เรื่อง คนบนสะพาน แสดงให้เห็นปัญหาที่เกิดจากค่านิยมเรื่องศักดิ์ศรีของคน เสียงวุฒิทั้งสองคน เมื่อจุงวัวเข็นสะพานมาประจันหน้ากันกลางสะพานต่างคนต่างไม่ยอม

ถอยให้แก่กัน เพราะเกรงว่าจะเสียศักดิ์ศรี ดังตัวอย่างตอนหนึ่งว่า

คนทั้งสองประจันหน้ากันกลางสะพาน ในเมื่อของแต่ละฝ่ายมีเชือกวัวถืออยู่ วัวชนทั้งสองที่อยู่เบื้องหลังคนถูกรีบห้าหายกันให้แล้ว ช่างเป็นเหตุบังเอญที่ เลวร้ายที่สุดในเรื่องนี้

สะพานแಗ้วไกวะวนยาน เมื่อวัวทั้งสองเริ่มเมียงน้ำยเข้าหากัน มันพยายาม เปิดดันเจ้าของเพื่อจะขึ้นมาทั้งหน้า คนกับวัวทั้งคู่ห่างกันเพียงสามสี่วาเท่านั้น จริง

คนเลี้ยงวัวคนเดินรู้สึกไม่พอใจเป็นอย่างมาก เขายังไม่เคยคิดมาก่อนเลยว่าจะมี คนกล้ามาลองคีกับเขาได้ มันคุณเหมือนว่าเขากำลังถูกกลบศักดิ์ศรี และนี่เป็นสิ่งที่ เขายังไม่อาจยอมได้จริงๆ

(“คนบนสะพาน” : 45)

เรื่อง ความตกต่ำ แสดงปัญหาที่เกิดจาก “นายบ้าน” คนใหม่คือ อายิสัน นี่ ค่านิยมในสิ่งแผลกใหม่ โดยไม่คำนึงถึงผลเสียที่จะเกิดขึ้นกับคนในหมู่บ้าน ดังตัวอย่าง ตอนหนึ่งว่า

เพียงไม่ถึงหากเดือนที่อายิสันเข้ารับตำแหน่งใหม่ ความเปลี่ยนแปลงหลายอย่าง เริ่มเกิดขึ้นในหมู่บ้านอันสุขสงบ เมื่อวานอายิสันซ้อนเต็กรุ่นสองสามคนที่รับโน้ม ไก่ของเพื่อนบ้าน...เมื่อสองเดือนที่แล้ว คนของอายิสันคืนเหล้ามาแล้วอาละวาด ยังบีบี้ขึ้นฟ้าทั้งคืน แต่ไม่มีใครเอาผิด...

(“ความตกต่ำ” : 154)

ด้านความเชื่อ เท่าที่ปรากฏในเรื่องสั้นของไฟ咒ย์ ชัญญา เป็นความเชื่อที่เกี่ยวกับ สิ่งลึกลับ สิ่งเหนือธรรมชาติ เช่น การทรงเจ้าผีเพื่อรักษาโรค เชื่อเรื่องอำนาจของสิ่ง ศักดิ์สิทธิ์ มีการบวงสรวงบูชา เชื่อเรื่องเครื่องรางของลังให้ป้องกันตัวได้ เชื่อเรื่องสัตว์ว่า เป็นตัวเสนียดจัญไร และเชื่อเรื่องความผัน เป็นต้น ดังตัวอย่าง

เรื่อง อุนาหว์ นางคำแม่ของเขินเชื่อหน่อผีที่บอกว่า เขินถูกเจ้าที่ ถูกชิน ถูก ตายาในราชาสิงหาร้าย ความเชื่อว่าสิงเหล่านี้มีจริงจังทำให้นางคำต้องปฏิบัติตามที่หน่อผีสั่ง

นางคำต้องเสียเงินค่าผ้าแพร ค่าครุภูมิในรา ซึ่งเครื่องเช่นไห้วีกามากมาย โดยเปล่าประโยชน์ เพราะเขินกีบั่งป่วยเหมือนเดิม ดังตัวอย่างที่หนอผีบอกนาคำถึงวิธีแก้อาธรพ์ตอนหนึ่งว่า "เอาผ้าแพรไปพันรอบปลวกจีบนมาตรฐานคงคอกหมูแก่นะ แล้วขอสามลาโทย่าท่านเสีย วันสองวัน ก็หายเอง" ("อุนาทว์" : 101)

นอกจากความเชื่อตามตัวอย่างนี้แล้ว ยังมีความเชื่ออีกมากมายที่ชาวชนบทเชื่อ และยึดมั่นกับสิ่งเหนือธรรมชาติเหล่านั้น เช่น เชื่อเรื่องวัตถุของลัง ปีองกันผี ปีองกันตัว เชื่อเรื่องโหคลางสังหรณ เป็นต้น ความเชื่อหรือค่านิยมเก่าแก่นี้ถือเป็นปัญหา คือ ทำให้ชาวบ้านงมงาย ขาดเหตุผล เป็นปัญหาที่แก้ไขได้ยาก เพราะเป็นเรื่องของจิตใจหรือความคิด ที่มีนานานั้นตั้งแต่ครั้งโบราณกาล

อาจกล่าวได้ว่าเรื่องสั้นของไฟทุรย์ ชัยญา เป็นเรื่องสั้นแนวสร้างสรรค์ที่ได้สะท้อน สภาพและวิถีชีวิตของคนในชนบทต่างๆ คือ ภาพของธรรมชาติที่สวยงาม และบางเวลา ก็โกร้าย ภาพการประกอบอาชีพของชาวชนบท ได้แก่ อาชีพต่อนกขาย อาชีพประมง อาชีพตัดฟืนขาย อาชีพเลี้ยงวัวชน อาชีพขุดหลุ่มปลูกยางพารา อาชีพค้าขาย เรื่องสั้นของไฟทุรย์ ชัยญา ยังได้สะท้อนให้เห็นการเป็นอยู่อย่างเรียบง่าย และการเชื่ออำนาจเหนือ ธรรมชาติ นอกจากนี้ยังสะท้อนปัญหาความยากจนที่เกิดจากการประกอบอาชีพที่ต้องอาศัย ธรรมชาติ ปัญหาการถูกเอารัดเอาเบรี่ยນ และปัญหาการซื้อขายที่มีความเชื่อทึบงาย ขาดเหตุผล หรือขัดกับคำอธิบายทางวิทยาศาสตร์

### ทักษะของไฟทุรย์ ชัยญา ที่มีต่อสังคมชนบท

ไฟทุรย์ ชัยญา เป็นนักเขียนชาวใต้ผู้หนึ่งที่มีภูมิลำเนาเดิมอยู่ในจังหวัดภาคใต้ มีความใกล้ชิดกับชนบทมาตั้งแต่วัยเยาว์ เขาได้พบเห็นความทุกข์ยาก การถูกเอารัดเอาเบรี่ยน และการต่อสู้ดันรนในการดำรงชีวิตของคนในชนบท เหตุการณ์และเรื่องราวต่างๆ เหล่านี้ เป็นแรงบันดาลใจให้เขียนเรื่องสั้นและแสดงทัศนะที่มีต่อชนบท

ทักษะเกี่ยวกับสังคมชนบทที่ปรากฏในเรื่องสั้นของไฟทุรย์ ชัยญา ได้แก่

#### 1. ทักษะต่อสภาพสังคมชนบท

เรื่องสั้นของไฟทุรย์ ชัยญา ที่เกี่ยวกับชีวิตของผู้คนและสังคมชนบทนั้น ส่วนใหญ่จะใช้จากที่ได้มาจากการของจริง ซึ่งผู้เขียนได้สัมผัสและรับรู้สภาพที่แท้จริงด้วยตัวเอง

ตั้งแต่ครั้งยังเยาว์ เขาได้พบเห็นสภาพต่างๆ อย่างใกล้ชิด ดังนั้น ไพพูรย์ รัฐญา จึงมีทัศนะว่าสังคมชนบทเป็นสังคมแบบเรียนง่าย สงบร่มเย็น อยู่กับธรรมชาติที่แรื้นแก้น ทุรกันดาร ผู้คนมีความขยันขันแข็ง แต่จากการสนับสนุนให้เจริญทัดเทียมกับสังคมเมืองชาวชนบทท้องประสานปัญหาความยากจน การศึกษาน้อย ขาดการอนามัยที่ดี ผู้แต่งแสดงความเห็นอกเห็นใจผู้คนในชนบทที่จะต้องอยู่ในสภาพอดจากๆ โดยไม่มีทางเลือกอื่นที่ดีกว่านี้ เขายังคงแสดงทัศนะเหล่านี้ผ่านการบรรยายและบทstanทนาของตัวละครในเรื่องสัมภាយเรื่อง "ได้แก่ เรื่องระหว่างมือถ่องวัน กนต่อนก ผู้ประทุยร้าย เรื่องป่าที่ยวสุดท้าย กือชีวิตและเดือดเนื้อ เป็นต้น ดังต่อไปนี้

เรื่อง ระหว่างมือถ่องวัน ไพพูรย์ รัฐญา ชี้ให้เห็นว่าผู้คนในชนบท ความสัมพันธ์กันในหมู่เพื่อนร่วมงานรับจ้างบุคคลลุ่มยางพารา ชี้ให้เห็นความเชื่อเพื่อเพื่อแผ่ที่มีต่อกันโดยระหว่างพักถ่องวันจะนั่งล้อมวงรับประทานอาหาร (ข้าวห่อ) ร่วมกันพูดคุยเล่าเรื่องสุกัน พิงอย่างมิตร ตัวอย่างคือ

พวกเขาก้มหนบดั่งอยู่ใต้เพิงหลังคามะพร้าว ซึ่งเป็นร่มเงาแห่งเดียวที่มีอยู่ในเนื้อที่ อันกว้างขวางถ่องทุบเขา กำลังนั่งกินอาหารมื้อเที่ยงอย่างจ่ายๆ แต่ก็อร่อย เพราะความทิวอาหารเที่ยงของพวกเขาร่ออย่างมี แม้กับข้าวจะแสนธรรมดา และนิ่มนานวนนื้อยานิดสักเพียงไร คนงานรับจ้างบุคคลลุ่มยางพาราได้ค่าแรงต่ำ ไม่มีเงินมากพอที่จะกินของดีๆ ได้ทุกมื้อถึงพวกเขากล่าวด้วยว่าการได้กินอาหารดีๆ นั้น ทำให้คุณเรามีพละกำลังสู้งานหนักก็ตามเด้อ...

(“ระหว่างมือถ่องวัน” : 109)

ตัวอย่างนี้แสดงให้เห็นว่า ชาวชนบทต้องกระಡดรัดทำงานเพื่อแลกกับค่าแรงที่น้อยมาก มีการนำข้าวห่อไปรับประทาน โดยนั่งล้อมวงรับประทานร่วมกันหลายๆ คน แบบถือยีที่ถือยาศักดิ์สิทธิ์ ล้วนเป็นส่วนหนึ่งที่ทำให้ชาวชนบทมีความสัมพันธ์กันอย่างแน่นแฟ้น

เรื่อง กือชีวิตและเดือดเนื้อ ผู้แต่งชี้ให้เห็นชีวิตที่ลำเตี้ย ต้องดิ้นรนบนขາຍ ท่านถ่องถ่องธรรมชาติที่แห้งแล้งร้อนระอุ ผู้แต่งแสดงทัศนะผ่านตัวละครในเรื่อง กือ ผู้หนูสิง ห้องแก่ฐานะยากจนถูกสามีทอดทิ้งให้อบกับลูกสาว เชือดต้องดิ้นรนทำทุกอย่างเพื่อชีวิตและเดือดเนื้อในห้องที่จะอกรมาดูโลกในวันข้างหน้า ดังข้อความตอนหนึ่งว่า

...นางเบย์ตัวเกร็งเกร้งจนขาสั่น ลมร้อนกระเพื่อมมารุนแรง ปิดปลายไม้สอยเบนไปอีกทางหนึ่ง นางกลับใจว่าดกลับมารอย่างยากเย็นแน่นทั้งสองอ่อนล้าสั่นระริก ทำให้ปลายไม้พลดอยสั่นไปด้วย... "ไม่สอยครุดกับฝิกนุ่นดังกรากได้ขินเสียงชัดเจน ฝิกนุ่นแตกอ้าปล่อยญี่สีขาวฟุ่งกระชาบว่อนเครื่องอยู่กลางอากาศ "หมวด...หมวดกันพอดีปลิวหมวดไม่เหลือ" นางร้องขอกราอย่างเห็นอย่อ่อนແเนาขาดใจ... นางอุ้ยอ้ายญุ่มจั่นมาตรฐานทาง นางทุนกระสอบญี่สีใส่ผู้ไวบันหัว ถูกน้อยไถ่หลังมาติดๆ ทางเดินแคบๆ ตัดข้ามกวน ข้ามหัวย ลาดໄหล่กวนลงไปเป็นทุ่งໄลงแผลบลิลี่ ลีนอา เป็นจุดเด็กๆ อยูโน่น กือบ้านของนางบ้านหลังเดียวเดียวโถดอยู่กลางทุ่งนา

(“กือชีวิตและเลือดเนื้อ” : 77)

ตัวอย่างนี้แสดงให้เห็นชีวิตยากเข็ญของคนชนบท เมื่อตัวละครผู้เป็นแม่ต้องการ  
เบะให้ลูกนอนเรอต้องดึงรนออกไปสอยผลนุ่นที่ขึ้นอยู่ตามธรรมชาติในท้องทุ่งที่มีเปลวแเดด  
ร้อนระอุเพื่อนำมาทำเบะให้ลูก นางไม่มีเงินพอที่จะซื้อเบะดีๆให้ลูกน้อยของนาง ตัวอย่างนี้  
เป็นเพียงส่วนหนึ่งของชีวิตชนบทที่ว่าไปที่ผู้แต่งต้องการสะท้อนให้ผู้อ่านได้รับรู้ และเข้าใจ  
กุญแจความอุตสาหะของคนชนบท

เรื่อง ผู้ประทุร้าย ผู้แต่งแสดงปัญหาของคนพิการและด้อยการศึกษา ไม่มีที่ทำมาหากิน จึงได้แต่การดำเนินชีวิตอย่างเงี่ยงเงียบ ขาดความกระตือรือร้น จนดูเหมือนเกียจคร้าน ส่งผลให้ชีวิตลำบากยากแย่ ดังข้อความนางตอนดังนี้

ยังเพิ่งเริ่มวัน แคดอ่อนสาดส่องมาบนอุ่น เจียหังคงนั่งยองๆ อยู่ที่ตรงนั้น เขากลูมไหลดด้วยผ้าขนาน้ำผึ้นกร้ำกร่า จึงมองดูเหมือนกับว่าเขามีปีก เจียร์สีก ถึงความอุ่นสบายดีที่เดียว ที่บังเอิญที่นั่งของเขารองกับลำแสงแผลดเข้าพอดี ความจริงแล้วเขายังไม่ได้ตั้งใจที่นั่นมาดูนกนี่หรอก เขายังไม่ใช่คนชอบตื่นเช้า เหมือนกับชาวบ้านทั่วไป เพียงแต่เมื่อตอนค่ำแจ้ง เจียร์สีกปวดท้องเป็นกำลัง จึงได้ลงมาทำกิจขับถ่ายที่ป่าละเนาะข้างๆ....

(“ព្រំប្រុមរោយ” : ៨៩-៩០)

หั้งที่กรอบครัวดอยากไม่มีข้าวสารกรอกหน้อ เขาเก็บยังไม่คิดทำอะไรเลย ตัวอย่าง  
บทสนทนาระหว่างพ่อสุกอีกตอนหนึ่งว่า

"พ่อ... พันทิว"

"พันทิวจะกินอะไรล่ะ" พี่สาวตอบแทน ใช่สิ..พันทิวแล้วจะกินอะไรเจี๊ยวเอง  
ก็อยากตอนลูกไปอย่างนี้เหมือนกันเขาก็จะอะไรไม่ออกจริงๆ ในตอนนี้ ทุกคน  
เงยงันเหมือนคิดหาคำตอบ เจี๊ยวปล่อยคอดก ก้มหน้าจุด "ไม่ผิดสุกขาย  
ดูเหมือนความคิดของเขายาวยไปหมดแล้วในเช้านี้"

"พ่อ" สุกขายของเขางงสีเดียงตื่นเต้นหลังจากที่เงยบไปนาน

"วันนี้เขาไปวัดกันมิใช่หรือ กรุบอกว่าเป็นวัน..เออ..วันอะไรยะ" มันยัง  
คิดไม่ออก

"วันเข้าพรรษาใช่นั้น" น้องสาวต่อ ความจำของเธอดีกว่าพี่ชาย

"เออ..เออ" แengeanceหน้าตีใจ

"วันเข้าพรรษาเรอะ" เจี๊ยวพลอยตื่นเต้นไปด้วย

"ใช่พ่อ...กรุบอภัยันจำได้ เราไปวัดกันเถอะ คงได้กินมัง"

("ผู้ประทุนร้าย" : 02)

ตัวอย่างนี้ซึ่งให้เป็นแบบเรื่องราวชนบทไทยจนที่ไม่สามารถช่วยเหลือตัวเอง  
ให้พ้นจากความอดอย่าง ต้องหากินเพื่อยืroatดไปวันๆ ผู้แต่งมีทัศนะว่า วัดยังเป็นที่พึ่งของ  
คนยากจนในชนบท

เรื่องสั้นของไฟทูร์ย์ อัญญา มีทัศนะว่าผู้คนชนบทยังด้อยพัฒนา ยังล้าหลัง ขาดนวนบท  
นิริเวศที่เรียนง่าย ธรรมชาติ เช่น เลี้ยงเป็ดเลี้ยงไก่ เลี้ยงวัวไว้ตีกุนบ้าน เร้าตื่นขึ้นมาได้ยิน  
เสียงเป็ดไกร่องลั่น แล้วเดินกลุ่มโคล่เข้าดงสา/GPL เพื่อบูรณะตึกประคำวันของตน ก็อปลดทุกชั้น  
ต่อกันน้อกไปทำงาน ทำงาน ทำไร ทำประมง พอดกค้ากันนั่งล้อมวงพร้อมหน้าพร้อมตา  
รับประทานอาหารร่วมกัน กล่าวได้ว่า เป็นชีวิตที่มีความสุข

## 2. ทัศนะเกี่ยวกับอาชีพของชาวชนบท

ไฟทูร์ย์ อัญญา ได้แสดงทัศนะเกี่ยวกับการประกอบอาชีพของชาวชนบทไว้ว่าผู้ที่  
จะประกอบอาชีพเหล่านี้ต้องมีความรู้ความชำนาญเกี่ยวกับธรรมชาติเป็นอย่างดี เช่น อาชีพ

ต่อนกขาย อชีพเลี้ยงวัวชน จับปลา ทำไม้เก้า ชุดหลุนยางพารา เป็นต้น

เรื่อง อุนาทว์ ผู้แต่งได้กล่าวถึงอชีพของตัวละครที่เป็นคนชนบท คือ อชีพกรีดยางพารา ดังข้อความตอนหนึ่งว่า

...พออยู่ในวันเวลาประจำศึกห้ามตัดยาง เพราะกลัวว่าชาวบ้านจะไปส่งข่าวส่งเสียงให้พวกในป่า แต่ไอ้เงินมันไม่ยอมเชื่อก็มั่นเรียบตัดยาง เพื่อหาเงินซื้อผ้าไตรซื้อวัวมาแกะในงานบวชนั้นแหล่ะ มันเลยหนีไปตัดยางคนเดียว...

("อุนาทว์" : 108)

จะเห็นได้ว่าอชีพกรีดยางพารา เป็นอชีพที่มีรายได้ไม่แน่นอน วันไหนฝนตกต้นยางพาราเปียกก็ไม่สามารถถูกรีดน้ำยางได้ พอถึงฤดูผลัดใบก็จะไม่มีน้ำยางกรีดยางไม่ได้อีก และนอกจากรากนี้ ผู้แต่งยังสะท้อนให้เห็นปัญหาและอุปสรรคในการประกอบอาชีพนี้จากใจผู้ร้าย ก็คืออาจถูกเรียกค่าคุ้มครอง ถูกสั่งห้ามโดยเจ้าหน้าที่ของรัฐ เป็นต้น

เรื่อง เรือปานเที่ยวสุดท้าย ผู้แต่งซึ่งให้เห็นว่าในชนบทภาคใต้ ผู้คนที่อาศัยในแถบชายทะเล ส่วนใหญ่ประกอบอาชีพทำประมง เหตุการณ์ในเรื่องแสดงให้เห็นว่าการทำประมงมีรายได้ไม่แน่นอน เช่นตัวอย่างข้อความตอนหนึ่งว่า

"...ถ้าพวกรสุหานปลาไม่เป็นสักคน ภูเห็นได้มานไม่ถึงเก้าโลสิบโลถ้าได้มานบ้างก็ต้องไปลักปลาบ้านเพื่อน พวกรสุลักปลาของเขามาทั้งเพ" พูดบนชายราภียกแก้วโภคปีอ้อขึ้นชุดดังชุดใหญ่ คุณเมื่อนสีหน้าของแก่ก่ออยคลาบบุ่นลงบ้างเมื่อได้พูดออกมادังๆ

"อ้วนนั้นมันสมัยก่อน สมัยที่เดินยังป่าๆ ตอนนั้นปลาบ้านชุมที่ตรงไหนๆ ก็มีปลา จะเอาสักกีลำเรือก็ได้ แต่ทุกวันมันหมดแล้วเลือนเราไม่เหลืออะไร แล้วนองจากบ่อปลาเขี้<sup>2</sup> ปลาเปิด เราจึงต้องไปหาไก่ๆ ไงส่า" ใครคนหนึ่งค้านขึ้น

("เรือปานเที่ยวสุดท้าย" : 127-128)

---

<sup>2</sup> ปลาเขี้ คือ ปลาตัวเล็กๆ ส่วนมากทำเป็นอาหารเป็ด อาหารไก่ หรือทำ "จิ้งจัง" คือ หมักไว้ปูนเป็นอาหารของคน

ข้อความข้างต้นผู้แต่งซึ่งให้เห็นว่า ธรรมชาติไม่แน่นอน ปักก่อนปลาอาจจะมาก แต่ปัจจุบันปลาอาจน้อยลง เพราะฉะนั้นรายได้ของชาวประมงจะได้มากได้น้อยขึ้นอยู่กับทะเล ผู้ที่ประกอบอาชีพนี้ส่วนใหญ่จึงมีฐานะยากจนได้

นอกจากนี้ ไฟฟาร์ย รัฐภูษา ยังกล่าวถึงอาชีพอื่นๆ อีกหลายอาชีพที่มีในชนบท และเป็นอาชีพที่มีรายได้ไม่แน่นอน อันเป็นผลทำให้ชาวชนบทมีฐานะยากจน เช่น อาชีพต่อนกขาย ต้องอาศัยความรู้เกี่ยวกับธรรมชาติของนก และมีความเชี่ยวชาญในการต่อнак จึงจะได้ก้าวไปขายตามด้วยการ บางครั้งต่อnakได้หลายตัวขายได้ราคาดี บางครั้งต่อnakไม่ได้ เดษสักตัวทำให้ไม่มีรายได้เลยในวันนั้น

### 3. ทักษะต่อความเชื่อและค่านิยมเก่า

ในสังคมชนบทส่วนใหญ่มีความเชื่อและค่านิยมเก่าๆ ไม่เสื่อมคลาย ความยากจนขาดที่พึงพา ทำให้หันหน้าไปพึ่งสิ่งศักดิ์สิทธิ์ มีการบูบนบานศาลกล่าว ขอหวยขอเบอร์งมงาย กับความเชื่อทางไสยศาสตร์ ไฟฟาร์ย รัฐภูษา ได้พูดเห็นเรื่องราวด่างเหล่านี้ เขายืนว่ามีที่อ ปัญหาใหญ่ในสังคมชนบทยังล้าหลัง ด้วยการศึกษาและยังไม่มีเทคโนโลยีใหม่ๆ เข้ามาช่วย พัฒนาทำให้คนยังหลงงมงายกับสิ่งเหนือธรรมชาติอย่างยกที่จะเปลี่ยนแปลงได้ ไฟฟาร์ย รัฐภูษา สืบทกวนนี้ไปยังผู้อ่านผ่านทางเรื่องสั้น เช่น เรื่องคำพยากรณ์ นกเข้าไฟ อุนาห์ เพื่อนบุญชัย เป็นต้น

เรื่อง คำพยากรณ์ เรื่องนี้แสดงให้เห็นความเชื่อเรื่องสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่สิงสถิตตามต้นไม้ใหญ่ๆ คนทั่วไปในหมู่บ้านเชื่อว่า ต้นไทรใหญ่มีสิ่งศักดิ์สิทธิ์สิงสถิตอยู่หากำไรการทำลายต้นไทร เชื่อกันว่าจะถูกลงโทษต่างๆ นานา หรือเสียชีวิต

เรื่อง นกเข้าไฟ ไฟฟาร์ย รัฐภูษา ได้แสดงทักษะเกี่ยวกับความเชื่อและค่านิยมของคนในชนบท เกี่ยวกับความฝัน ถางสังหาร์ และสิ่งที่เป็นเสนียดจัญไร ชาวบ้านเชื่อว่า "นกเข้าไฟ" เป็นสัตว์ที่เป็นเสนียดจัญไร ไกรนำมารสึ่งจะพบกับความวินาศีบ้าหาย และเชื่อว่า "ความฝัน" ของคนเราเป็นถางบอกเหตุล่วงหน้า เชื่อว่า จะเกิดเหตุการณ์ตามที่ฝันซึ่งบางครั้งก็ไม่ได้เกิดเหตุการณ์ตามความฝัน แต่ชาวบ้านก็ยังมีความเชื่ออยู่ไม่เปลี่ยนแปลง

เรื่อง อุนาห์ ไฟฟาร์ย รัฐภูษา กล่าวถึงความเชื่อในสิ่งเหนือธรรมชาติของคนในชนบทโดยการประกอบพิธีกรรมทางไสยศาสตร์เรียกว่า "แก็บน" หรือ "สะเดาะเคราะห์" ด้วยวิธีการต่างๆ กัน เช่น การเอาผ้าแพร์ ผ้าขาว ผ้าเจ็ดสีไปพันรอบขอบปลา ผันรอบต้นไม้ใหญ่ การรำโนรา哄ครุ การทำนายสิ่งของมาลาไทยต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ การแก็บนหรือ

บางส่วนสิ่งศักดิ์สิทธิ์มีหลายวิธี แต่ละวิธีทำให้ต้องเสียเงินทองมากน้ำย สรงพระให้ชาวบ้าน มีฐานะยากจนได้ ดังตัวอย่างตอนที่หน่อไสบศาสตร์แนะนำวิธีแก้ให้เข้มหายใจจากการป่วยไข้ดังนี้

"เอาผ้าแพรไปพันรอบปลวกขึ้นมาตรงคอหงุ้กแก่นะ แล้วขอ sama lai ไทยท่านเสีย วันสองวันก็หายเอง" พ่อหมอนว่าขึ้นด้วยน้ำเสียงรำเริง จากนั้นมาเขิน กีโน่มีที่ทำว่าจะหาย หลายคนที่ไม่เขียนพูดว่า เขินถูกผีเข้า เพราะไปฟันไม้ตะเกียงที่มีไฟรองอยู่ข้างใน คนแก่ก่อนแผ่บ้างคนว่าเขินถูก "ชิน" กิน เพราะไปปลูกทับบนอนของทาง "ชิน" ซึ่งถือว่าเป็นผีชนิดหนึ่ง

หนอແປນซິ່ງເປັນທັນໜອີ້ແລະໄນຣາ ທາກິນອູ້ກັບກາຮົມໄນຣາແກ່ນນ ນອກນາງກຳວ່າເຂັມນັ້ນ "ຖຸກດາຍໃນຣາ" ຕົ້ນຈຳໄນຣາໂຮງຄຽວາຍື່ງຈະຫາຍໄດ້

(“ອຸນາຫວ່າ” : 100-102)

ตัวอย่างเหล่านี้สะท้อนให้เห็นว่า ความเชื่อของคนชนบทมักเกี่ยวข้องกับอำนาจเหนือธรรมชาติ และไฟพุทธ รัฐฤษฎา ได้แสดงทักษะความเชื่อต่างๆ เหล่านี้เป็นช่องทางให้ถูกหลอกให้แก้ด้วยวิธีนั้นวิธีต่างๆ จนต้องเสียเงินมากน้ำย ควรที่จะลบล้างความเชื่อเหล่านี้ไปจากความคิดของคนในชนบท

เรื่อง เพื่อนบุญย์ สะท้อนความเชื่อเรื่องของลั้งและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ โดยการบรรยาย ขอสิ่งที่ปรารถนา ความเชื่อมงายนี้ทำให้สูญเสียทรัพย์สินมากน้ำย แต่ถ้าจังหวะเหมาะสม เคราะห์ดีกรรวยได้ เช่น ความเชื่อในการขอเบอร์ขอหวยเป็นเรื่องที่คนชนบทยากจน ไว้เป็นที่พึ่ง และเป็นความหวังของคนจนๆ จึงยอมรับนั้นถือและเชื่อถือการใบ้หวยของพระภิกขุทุกศิลว่า “แม่นยำ” เมื่อถูกหวยก็จะซื้อบอกไปถวายตอบแทน งานท่านมีของไว้มากน้ำย เกินกว่าพระภิกขุสงฆ์ควรจะมี

การสะท้อนความเชื่อเหล่านี้ ไฟพุทธ รัฐฤษฎา ได้ประสบการณ์จริงที่ปรากฏอยู่ในชนบท เป็นความเชื่อที่มีนานานแล้ว สาเหตุส่วนหนึ่งเป็นเพราะคนในชนบทมีวิถีชีวิตที่ต้องพบความผันผวนจากธรรมชาติ ขาดความรู้ที่จะจัดการกับปัญหา จึงยึดเอาสิ่งศักดิ์สิทธิ์ เป็นที่พึ่งทางใจ คิดไปว่าถ้าต้องการจะได้อะไรก็บนบานขอต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ซึ่งบางครั้งก็ได้ดังที่ปรารถนา บางครั้งก็ต้องผิดหวังแต่ถือย่างไรคนก็ยังไม่เสื่อมศรัทธาต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์

เนื่องจากขาดที่พึ่งที่เป็นรูปธรรม เช่น ระบบการปกครองและสวัสดิการของรัฐ ความเชื่อเหล่านี้เป็นปัญหาที่แก้ไขได้ยาก

#### 4. ประเพณีและวัฒนธรรม

“พญารย์ ชัยญา” ได้แสดงทัศนะเกี่ยวกับประเพณีและวัฒนธรรมของชาวยืนสูง ในชนบทภาคใต้ว่า ชาวยืนสูงมีประเพณีและวัฒนธรรมที่แตกต่างไปจากไทยพุทธ คือ พิธีกรรมทางศาสนา การกิน การแต่งกาย และภาษาพูด ดังตัวอย่างการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา

“พญารย์ ชัยญา” ได้แสดงสภาพและทัศนะเกี่ยวกับสังคมชนบทไว้ในเรื่องสั้น คือ สภาพทั่วไปของชนบท ความเชื่อ และประเพณีวัฒนธรรม ด้านสภาพทั่วไปเขามีทัศนะว่า สังคมชนบทแวดล้อมไปด้วยธรรมชาติ ป่า เข้า ห้องทุ่ง และทะเล มีความสงบร่มรื่น ทำให้ คนในชนบทใช้ชีวิตอยู่อย่างเรียบง่าย มีความผูกพันกันอย่างแน่นแฟ้น การประกอบอาชีพ ส่วนใหญ่เป็นอาชีพเกษตรกรรมและประมงที่ต้องใช้แรงกายเป็นอาชีพที่มีรายได้ไม่แน่นอน ไม่มีระบบโครงสร้างที่จะแก้ไขความยากจน นอกจากนี้คนในชนบทยังมีความเชื่อในสิ่ง เหนือธรรมชาติ จึงตกลงเป็นเหมือนองค์ที่ค่อยหล่อaway โอกาสทำให้เสียทรัพย์สินเงินทอง ด้าน วัฒนธรรมประเพณีนั้น เรื่องสั้นได้สะท้อนให้เห็นชีวิตความเป็นอยู่และวัฒนธรรมทั้งด้าน บวกและลบ “พญารย์ ชัยญา” ได้แหงทัศนะให้ผู้อ่านรับรู้ว่าชาวชนบทควรได้รับการพัฒนา ศูนย์กลางชีวิตให้ดีขึ้น